天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

一九五二年十二月三日（星期三）
夏曆壬辰年十月十七日
（第一張）（第一版）

進步日報

第一三六一號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
郵政信箱一〇〇四一四號對報電報

電話號碼

總編室	2.4142 2.4143	經理室	2.4190
政教組	2.5127 2.4024	廣告課	2.0949
財經組	2.4508 2.4023	印刷部	2.4020
社會服務組	2.4536	電話訂報	2.5145
		詢查訂報	2.1050

昨日印完時間六時一分

今天本報內容提要
★鞍山煉鋼廠創平爐煉鋼新紀錄 全廠職工致電毛主席報喜並電斯大林主席致謝
★華北、華東、西北各地積極準備迎接明年大規模基本建設
★第二屆赴朝慰問團在津廣泛傳達報告進一步加强抗美援朝運動
★鄭大藩：偉大的戰士邱少雲（以上一版）
★全國科學工作者在「中蘇友好月」中積極學習和介紹蘇聯先進科學
★劉大為、吳一鏗：父是英雄兒好漢
★關夢覺：崇高的希望（以上二版）
★譚家崑：在那一個夜晚
★津城鄉物資交流交易所已成交一百一十億元
★津合作總社成立批發站（以上三版）
★維辛斯基在十一月二十八日聯合國大會政治委員會上的演說（四版）

為國家煉出更多更好的鋼鐵 迎接大規模經濟建設
鞍山煉鋼廠四號平爐創全國新紀錄
超過資本主義國家同樣平爐的產量 趕上了蘇聯水平
全體職工電毛主席報喜 電斯大林感謝蘇聯專家幫助

【新華社鞍山二日電】國營鞍山鋼鐵公司煉鋼廠在蘇聯專家熱誠幫助下，十一月二十二日四號平爐又創造了六小時零九分鐘煉一爐鋼的全國新紀錄。這次新紀錄的煉鋼時間比該廠十月份各個平爐的平均煉鋼時間縮短了四小時零三分鐘，比該廠五號平爐在十一月八日所創造的新紀錄的時間縮短了兩小時十分鐘；煉鋼效率每一平方公尺的爐底面積達到了十一點零八噸，比十月份各個平爐每一平方公尺爐底面積多出鋼四點九三噸，比該廠五號平爐在十一月八日所創的新紀錄提高了四點零三噸。鋼的質量完全合乎規格。這次新紀錄所達到的煉鋼時間和爐底面積利用係數，已遠遠地超過了目前各個資本主義國家同樣平爐的產量，趕上了蘇聯目前一般煉鋼平爐的煉鋼水平。這是該廠職工在參加「中蘇友好月」活動中繼十一月八日創造新紀錄後所獲得的另一重大成就。

該廠這次創造新紀錄的消息傳出後，中共鞍山市委員會、鞍山市總工會和東北總工會都寫信給該廠職工祝賀，市總工會沈策副主席並親自送去一面錦旗贈予煉鋼廠煉鋼工人。中共鞍山市委員會在寫給煉鋼廠職工的祝賀信中說：「你們在貫徹蘇聯專家的建議中所創造的六小時零九分鐘快速煉鋼的全國新紀錄，對於國家工業化的貢獻是很大的。希望全體工友、工程技術人員、職員和幹部，繼續努力，發揚已有成果，認真學習蘇聯先進經驗，徹底實行蘇聯專家建議，並作好安全工作，為爭取提前完成全年國家計劃與增產節約計劃而奮鬥。」東北總工會的賀信中說：「煉鋼廠的職工學習蘇聯先進經驗創造的煉鋼新紀錄，對於爭取完成全年的煉鋼任務是具有重大意義的。希望全體工人和技術人員團結一致，密切合作，在現有基礎上總結並推廣這一經驗，使之變為全體職工所能掌握的工作方法。」鞍山市總工會的賀信中說：「你們在戰鬥中取得的這些成績，是與你們在生產中搞好三班團結、在操作中建立了上班不忘下班的團結互助所不能分開的。希望你們在生產競賽中發揚模範平爐的稱號，爭取更大的勝利，為國家煉出更多更好的鋼鐵，來迎接大規模的經濟建設。」

該廠職工為了創造更多更大的成績來參加中蘇友好月的活動，他們在十一月十日就展開了生產競賽，各個車間的工人和技術人員，都製定了進一步貫徹實行蘇聯專家建議的具體計劃。十二月二日，全廠職工特致電毛主席報告他們的新成就，並致電斯大林感謝蘇聯專家的幫助；同時提出要爭取在十二月十日提前二十天完成全年國家生產計劃，來作為向偉大的中蘇友誼的獻禮。

致毛主席電

【新華社鞍山二日電】國營鞍山鋼鐵公司煉鋼廠全體職工在二日致電毛主席報告他們在蘇聯專家幫助下於十一月二十二日創造煉鋼全國新紀錄的喜訊。電文如下：

敬愛的毛主席：

在更進一步鞏固和發展中蘇偉大友誼的「中蘇友好月」裏，我們向您和黨中央報告我們煉鋼廠一個重大的勝利消息——十一月二十二日，我們的煉鋼平爐又創造了以六小時零九分鐘煉一爐鋼的新紀錄。我們這次新紀錄的煉鋼時間，已比十月份各個平爐的平均煉鋼時間縮短了四小時零三分鐘；煉鋼效率已提高到每一平方公尺爐底面積出十一點零八噸鋼；鋼的質量完全合乎規格。這是我們煉鋼廠在蘇聯專家的誠懇幫助下所獲得的一個重大成就。回想四年前當這個煉鋼廠為人民接收過來時，那時的設備還是破爛不堪的，鋼的生產效率也是非常低的。拿一九四八年來說，那時每煉一爐鋼的平均時間是十一小時零八分鐘；每一平方公尺爐底面積祇出四點六七噸鋼。四年以來，我們的煉鋼廠，在中國共產黨領導下，在蘇聯專家熱誠無私地幫助下，我們的煉鋼廠不但把原來的設備完全恢復了，而且空前地提高了鋼的產量和質量。鋼的產量如果以一九四九年為百分之百，則一九五零年達到了百分之五百；全部設備全年開動的一九五一年，鋼的生產已達到偽滿統治時期的最高年度的水平；一九五二年，鋼的產量就超過了偽滿統治時期最高年度的百分之三十三。如果我們全廠各個平爐都能趕上這次新紀錄所達到的煉鋼水平，我們廠的鋼的產量就會迅速地提高起來。為了給祖國生產更多更好的鋼鐵以加速基本建設的進行，使祖國早日工業化，我們早在十一月十日就展開了生產競賽，我們決心認真地貫徹實行蘇聯專家的建議，保證在十二月十日以提前二十天完成國家給予我們今年生產任務的實際行動，再一次地向您和黨中央報捷。並向您和黨中央致以崇高的敬禮

國營鞍山鋼鐵公司煉鋼廠全體職工
十二月二日

致斯大林電

【新華社鞍山二日電】在蘇聯專家熱誠幫助下，創造平爐煉鋼新紀錄的鞍山鋼鐵公司煉鋼廠全體職工，於二日致電斯大林，感謝蘇聯對我國鋼鐵工業建設的巨大幫助。電文如下：

敬愛的斯大林同志：

請首先允許我們向您表示衷心的感謝。在您派來的具有精湛技術的尼那西也夫、芙連科、馬卡洛夫等煉鋼專家的熱誠無私地幫助下，我們的煉鋼平爐在十一月二十二日創造了以六小時零九分鐘煉一爐鋼的全國新紀錄。這次新紀錄的煉鋼時間，已經比我們工廠十月份各個平爐的平均煉鋼時間縮短了四小時零三分鐘；爐底面積利用係數提高到了十一點零八噸；鋼的質量完全合乎規格。我們謹以這個成績，作為「中蘇友好月」對您的獻禮。

四年來，我們從實際體驗中深刻地認識到以馬克思列寧主義武裝起來的蘇聯社會主義的科學技術，是世界上最先進和最具有創造性的科學技術；同時也認識到只有具有偉大國際主義精神的蘇聯專家們，才肯誠懇無私地幫助我們建設自己的國家。為了加速地建設我們國家的工業，和蘇聯人民一道保衛遠東和世界的和平，我們展開了向蘇聯學習，向蘇聯專家學習的運動。我們正在認真地貫徹實行蘇聯專家們親手幫助製訂的新的技術操作規程，爭取在十二月十日提前二十天完成今年國家給予我們的生產任務。

謹祝您身體健康！

中華人民共和國國營鞍山鋼鐵公司煉鋼廠全體職工簽名
一九五二年十二月二日

華北東北西北各地積極進行準備工作
迎接明年的大規模基本建設

【新華社北京二日電】華北各地已在積極進行明年大規模基本建設的準備工作，華北行政委員會建築工程局已正式成立。原華北基本建設工程公司已分組擴大為兩個直屬施工公司、一個直屬設計公司，成為專業化的組織。天津市建築工程局已經成立，北京市和山西、河北、綏遠等省也正在積極籌組。到目前為止，全區先後建立的建築工程公司已有三十九個，另有建築合作社一個。全區建築部門行政管理人員已比上半年增加百分之四點五，建築工人增加了百分之四十一。華北區明年的基本建設任務更加艱鉅，為克服設計、施工力量和建設任務極不相稱的困難，華北行政委員會建築工程局正積極籌備召開一次華北區建築工程會議，以討論佈置今冬明春工作，進行工程與力量的初步排隊，並進一步研究設計標準圖樣、工程工料定額和以工地為單位實行經濟核算制等問題。今年冬季，華北區將一面結合自下而上的總結工作迅速開始冬季整訓，一面積極提拔調配幹部，以充實健全組織機構。太原市已對明年基本建設任務作了初步統計與計劃，明確地劃分了設計與施工的具體工作範圍，設計、施工、材料、運輸等部門建立了相互負責、保證順利施工和保證工程質量的連環合同制。目前，宣化市已作好今冬整訓等工作的準備，並開始整頓和健全組織機構。

【新華社瀋陽二日電】東北各地基本建設單位已經普遍地展開了總結施工中各種先進經驗的工作，給明年大規模的基本建設做準備。東北區基本建設的領導部門如東北建築工會，已着手總結一年來土木建築中推廣先進經驗的經驗；東北工業部土木建築設計公司也在總結今年設計工作中的經驗。東北建築工會也組織幹部分赴各地現場，具體地幫助總結各種先進經驗。中共哈爾濱市委員會、市人民政府、東北建設工程公司等單位曾抽調二十多個幹部，聯合組成哈爾濱市基本建設總結先進經驗辦公室，專門領導各工地進行總結各種先進經驗的工作。鞍山鋼鐵公司基本建設處和基本建設政治部、鞍山市總工會等部門曾集中大批領導幹部總結出一套機械安裝和攪拌混凝土的先進經驗，並領導各工地各工種的幹部、工人和技術人員，總結出實行平行流水作業、施工指示圖等先進經驗的經驗，和各種先進操作方法等達一百多種。齊齊哈爾市各基本建設部門用郭瓦廖夫工作方法，把過去改進的新工具綜合為十九種。長春市也以同樣的方法，把木工、瓦工中所創造和改造出來的四百多種新工具加以歸併，提高。為了交流和推廣各單位所總結出來的先進經驗，東北工業部和東北總工會等部門，決定：在最近聯合召開一次基本建設先進生產者代表會議，以便使各工程單位的幹部、工人、技術人員很快地學習並掌握幾種主要的有關施工管理、技術和政治工作方面的先進經驗。

【新華社西安二日電】西北各省、市和主要廠礦，開始編製一九五三年的基本建設計劃。這個工作由於得到西北軍政委員會財政經濟委員會派出的工作隊的協助，一般地都進行得比較順利。為了適應明年開始的大規模基本建設的需要，西北軍政委員會工業部已在紡織、電力、煤業、機械等部門，設立了基本建設專責機構。西北資源勘測局正在準備加強地質、鑽探、測繪、化驗等方面的機構。各基本建設單位正在大力加強幹部力量。西北軍政委員會人事部根據「集中使用，重點配備」的方針，已把西北六個高等學校的畢業生及其他大行政區分配到西北的高等學校的畢業生五百多人，配備到各基本建設部門。另外又從各地抽調了一部分幹部，參加基本建設工作，西北工業部第一批調來的縣、區級幹部就有八十多人。各廠礦生產部門也都把很多優秀幹部、技術人員和技術工人，輸送到基本建設部門。今年進行基本建設的單位，正在籌備訓練建築工人。西北交通部計劃集中幹部、工人進行訓練後，在明年分配到青海等地，擔任少數民族地區公路修建工程。

中國人民第二屆赴朝慰問團
在津廣泛作傳達報告
中朝部隊及朝鮮人民的英勇鬥爭事蹟大大鼓舞了各界人民的生產學習熱情 進一步加强了抗美援朝運動

【本報訊】中國人民第二屆赴朝慰問團的代表們由上月二十九日到本月一日，向天津市各界人民作了廣泛的傳達報告。慰問團各分團代表和文工團分別在市區、塘沽區和天津縣作了四十一次報告和表演，聽取報告的共有天津市的工人、部隊、學生、幹部、文教工作者、少數民族、婦女及各界市民等共十萬多人。慰問團代表們報告了朝鮮戰場上我軍越戰越強的新的勝利形勢和中國人民志願軍、朝鮮人民軍與朝鮮人民的英勇鬥爭事蹟，他們的報告有力地鼓舞了各界人民加緊生產、建設祖國、支援前線的鬥爭意志，受到了熱烈歡迎。

產業工人和企業單位的職工，根據初步統計有近四萬人聽了慰問團的傳達報告。報告大大鼓舞了他們的生產熱情和工作積極性。人民銀行天津分行兩千四百多職工聽了第六分團代表白玉英、張本林報告了中國人民志願軍和朝鮮人民軍的英雄事蹟、以及朝鮮戰場上的新的勝利形勢以後，情緒都很高漲。白玉英在報告中講了一個小故事：志願軍某部排長劉東五在一次阻擊戰裏身負三處重傷，仍舊堅持指揮戰鬥，後來又負了四次傷，首長動員他下火線，他還是堅持戰鬥，最後他在最危急的當兒抱着炸藥衝進敵群，與敵人同歸於盡，陣地得以守住。劉東五不怕犧牲的精神，感動了每一個聽衆。該行第七區辦事處職工聽完報告後一致表示要學習劉東五排長的忘我精神，保證今後在工作中加倍努力，超額完成十二月份的增產節約計劃，作為向最可愛的人——中國人民志願軍的獻禮。該行第四區辦事處趙淑敏小組聽完報告後還組織了座談會；第六區辦事處工作人員孫兆梅和七區辦事處工作人員俞恩科等在聽了報告以後也都表示今天的幸福生活是中國人民志願軍用血和生命換來的，今後一定更好地完成工作任務，支援前線。許多工廠的工人聽完報告也都決定把生產再提高一步，作好查定工作，建設祖國，支援前線。

全市大、中學學生有三萬多人聽了慰問團的傳達報告。報告大大地啟發了學生們的學習積極性，和對祖國、對朝鮮、對爭取世界和平事業的熱愛。中國慰問團四分團團長陳沂同志和青年代表哈寬貴在第一體育場向近萬同學報告了中國人民志願軍的英雄事蹟和朝鮮人民對毛主席、對中國人民的熱愛，以及朝鮮年青一代在金日成將軍領導下克服困難堅持學習和鬥爭的故事，不少同學感動得落了淚。聖功女中同學聽了慰問團西北分團代表韓文英、屈子珍的報告以後，也紛紛表示一定好好學習，作好抗美援朝宣傳和擁軍優屬工作，她們並決定及時檢查、修改愛國公約，以實際行動來答謝最可愛的人。

文教醫務界和工商界聽了慰問團的報告後，也都受到了很大的教育和鼓舞，正風評劇社演員新鳳霞保證今後「不喊累，努力學習政治，學習文化，將來要堅決爭取參加第三屆赴朝慰問團，到朝鮮去給最可愛的人演唱。」她和其他許多戲曲工作者都表示要「完成宣傳任務」。工商界人士也紛紛表示要進一步發展生產，改善經營，積極參加建設祖國，加強抗美援朝的鬥爭力量。

慰問團陳沂副總團長等同志也於一日下午、晚間先後在第一體育場和市協商委員會作了報告。參加第一體育場報告會的有中國人民解放軍駐津部隊、公安工作人員以及市人民政府和對外貿易系統的工作幹部八千多人。陳沂副總團長號召大家認真學習，搞好工作、搞好生產、搞好建設，並檢查、修訂愛國公約，檢查擁軍優屬工作，以實際行動來支援中國人民解放軍和中國人民志願軍。他的報告鼓舞了全體聽衆。參加在市協商委員會舉行的報告會的有各民主黨派及各界代表。他們在聽完陳沂副總團長的報告後，也一致表示堅決以實際行動來支持抗美援朝的偉大鬥爭。

關於在中國的日本僑民的各項問題
中央人民政府有關方面答新華社記者問

【新華社北京一日電】本社記者走訪中央人民政府有關方面提出關於在中國的日本僑民的各項問題，承答覆如下：

問：現在在我國有多少日僑？

答：在我國日僑共有三萬左右。

問：他們在中國的情況怎樣？

答：日本軍國主義政府過去發動的八年侵華戰爭，對於我國人民造成令人難忘的滔天罪行，但我國人民明確地認清日本軍國主義者曾經是而且將來也是我國的仇敵，而日本人民則是我們的朋友，我國人民是以友好態度對待在華的守法日僑的。他們和所有守法外僑一樣，受到我人民政府的保護。在我公私營企業中工作的日僑職工，還享受我國勞動法令的保護和勞動保險的待遇。他們的生活日益充裕，最近數月來，日僑匯出大批款項，作為其在日本的家眷的贍養費，就是一個證明。

問：除了日本僑民之外，還有什麼樣的日本人留在我國？

答：除了僑民之外，還有少數日本戰犯。這些戰犯有的在侵略戰爭中，曾對我國人民犯下血腥罪行，有的是在日寇投降後，參加蔣閻匪軍與我人民為敵。這些戰犯現正拘押中，聽候審訊。至於日本俘虜，除為蔣閻匪幫扣留者外，早在中華人民共和國成立之前，遣送完畢。

問：對於願意回國的日本僑民，政府採取什麼方針？

答：我國政府向來願意協助自願回國的日本僑民返回日本。事實上，自中華人民共和國成立以來，已有不少日僑回國。但後因在這方面缺乏船隻致又遭到阻難，因此多數願意回國的日僑，現在還不能達到他們的願望。

問：今後日本僑民如願意回國，政府將採取什麼措施予以協助？

答：只要日本方面有辦法解決船隻問題，我國政府和人民團體願努力協助日僑回國。凡願意回國的日僑按一般外僑出境手續辦理出境申請經中國政府一定機關發給證明後即可出境。

問：來船手續以及日僑回國的各項具體問題如何辦理？

答：可由日本方面的相當機關或人民團體派人來和我國紅十字會具體協商解決。

聽了第二屆赴朝慰問團代表的報告後
津各民主黨派各界人士發表談話
決心作好本位工作以支援志願軍

【本報訊】津市各民主黨派地方組織負責人及各界人士在聽取了赴朝慰問團代表們的傳達報告後，紛紛發表談話。一致表示今後一定在各個工作崗位上，努力搞好實際工作，增加生產，厲行節約，檢查修訂愛國公約，以全力支持中國人民志願軍。

中國國民黨革命委員會天津市分部籌備委員會召集人楊亦周說：陳沂副總團長的報告中談到了很多中國人民志願軍的英雄事蹟，事實證明：兩年來，我們愈戰愈強，敵人愈打愈弱，我們對反侵略戰爭的必勝信心是十分堅定的。我們一定要響應號召，經常給志願軍寫信，報告祖國的建設情況，並且一定作好優撫工作，因為這是我們的責任。

中國民主同盟天津市支部委員王大川說：我們最可愛的人希望我們好好建設祖國，我們要以實際行動，回答我們最可愛的人。我們要學習志願軍的忘我精神，發揮我們的力量，在即將到來的大規模的經濟文化建設事業中起我們應有的作用。

中國民主建國會天津市分會委員宋棐卿說：陳沂副總團長等同志的報告使我感到萬分興奮，我參加過第一屆赴朝慰問團，所以一年前朝鮮前線的情況，我知道的比較清楚。從這一年來在各方面的改變上來看，更加強了我們勝利的信心。他說：前方戰士們不怕犧牲站在鬥爭的最前線，一切都是為了祖國的建設，在他們的心目中，祖國就是母親。他們的偉大的愛國主義精神使得每一個人都感到萬分的敬佩。我們工商業者現時在後方享受着和平的生活，這是我們最可愛的人給我們帶來的，我們要拿出全副力量來支援他們，如果還有不積極經營和消極生產的，那就對不起祖國，對不起人民，更對不起我們的最可愛的人。他說：我們工商業者要以積極經營、擴大生產，檢查愛國公約，協助勞動就業，作好擁軍優屬工作等實際行動來建設祖國，支援前線，並為迎接祖國的偉大經濟建設和保衛遠東與世界的持久和平而努力奮鬥。

中國民主促進會天津市分會籌委會主委楊石先說：第二屆赴朝慰問團的同志們，辛苦的到了朝鮮前線，訪問了我們最可愛的人們，把他們的可歌可泣的英雄事蹟傳達給我們，鼓舞教育了我們的全國人民。聽過了這次傳達報告，我們每一個人都應當積極的發揮自己的最大作用，為祖國的建設事業來努力。

天津市總工會勞保部副部長孫少華說：前線的情形比去年好多了，但仍然十分艱苦，我們不能鬆懈。我的工作是注意工人健康。工人健康是國家建設的主要條件，我做好工作，可以使國家建設得更快更好，這也就是支援了中國人民志願軍。

天津市民主婦女聯合會副主席、全市特等勞動模範李兆珍說：目前即將進入大規模經濟建設，我們應當以更大的力量，加緊生產，加強經濟力量，這就是有力地支援了我們最可愛的人。我們還應當做好慰問工作，常給志願軍寫信，報告生產，並且做好優撫工作。

天津市天主教革新運動促進會主任委員吳克讓說：全市的天主教徒一定學習我們最可愛的人——中國人民志願軍的愛國主義與國際主義精神，發揮我們愛和平、愛全世界善良人民的教義，堅決反對侵略者，世界罪魁美帝國主義。我號召所有愛國教友在自己的工作崗位上加緊生產，支援前線，叫我們最可愛的人能安心作戰，勇猛的給美帝國主義以更沉重的打擊。

南開大學教務長吳大任說：聽了慰問團同志們的報告以後，我更感覺中國人民志願軍可愛了。他們具有人類理想中一切最寶貴的品質——英勇、智慧、勤勞，他們熱愛祖國、熱愛人民，而對於敵人又是那樣的仇恨。他們對祖國的無限忠誠與熱愛，創造了歷史上前所未有的奇蹟，他們把世界上最兇暴的強盜打得「低下頭來」。他們保衛了祖國的建設，保衛了世界的和平。我們後方的努力是和前線的勝利息息相關的，但我們的努力卻還很不夠，對着我們最可愛的人，太慚愧了。我們應該向他們學習，學習他們最高貴的品質，運用到我們自己的工作崗位上去。祇有這樣才能對得起我們最可愛的人。

天津市工商業聯合會秘書長王光英說：作為一個愛國的工商業者，我決定在即將來到的大規模經濟建設中依靠職工，把生產搞好，以把每月產量增加兩倍的實際行動來報答中國人民志願軍。同時，我還要盡全力幫助全市工商業者貫徹政府政策法令，積極經營改進生產。

天津市家庭婦女聯誼會副主任陶端和說：陳沂副總團長告訴我們：我們最可愛的人在前方是充滿着革命樂觀主義情緒的，這是我們不斷取得勝利的一個重要因素。我們的戰士們這樣的關懷着祖國，甚至一塊糖都捨不得輕易吃。我們在後方應該如何的努力生產、努力工作來支持我們的最可愛的人呢！我們覺得很慚愧，今後一定加倍努力，作好本崗位的工作，來報答我們志願軍的關懷。

朝鮮通訊

偉大的戰士邱少雲

鄭大藩

在金化以西三九一高地的反擊戰中，出現了一位為勝利、保全整體而犧牲自己的偉大戰士邱少雲。

十月十一日，邱少雲和他的戰友奉命到離敵人陣地很近的地方去潛伏，等到第二天傍晚發起戰鬥，以便突然地去消滅敵人。

他們潛伏的地方是在敵人盤踞的三九一高地的山坡上，離山頂上敵人的鐵絲網只有六十公尺，又沒有隱蔽身體的地形和樹木。昨天，從這裏飛起一隻野雞，還惹得敵人打了半天槍炮呢！現在要他們在這樣一個地方隱蔽二十多個鐘頭，不讓敵人發現，這是極不容易的事情。在戰士們出發以前，部隊首長特地對他們講：「你們這次去潛伏，要靠巧妙的偽裝，要靠沉着，更重要的是要遵守潛伏紀律。那怕有人被敵人子彈打中了，也不能暴露目標。」戰士們同聲回答說：「請首長放心，為了祖國，為了勝利，為了中朝人民，在任何情況下也要潛伏好，完成戰鬥任務。」

天黑以後，戰士們秘密地摸到了潛伏地。三個一組，四個一組的分散開來，潛藏在茅草中。他們每個人從頭到腳都插上了野草，偽裝得像山坡上的草一樣，涼風吹過，人身上的草和地上的草一同飄動，顯不出一點兒痕跡。他們還可以清楚地看到從敵人地堡槍眼裏伸出來的敵人機槍筒和瞭望孔裏縮頭縮腦向外張望的面孔，有時，敵人講話的聲音也能清楚地聽到。

時間一分一秒地過去。到第二天十一點鐘的時候，敵人盲目發射的一顆燃燒彈突然落在邱少雲身邊，並且燒着了他身上的野草。這時，他要站起來是完全可以撲滅身上的火的。但是，邱少雲深切的懂得，要是這樣做，就會被山頂上的敵人發覺，潛伏在這裏的幾十位戰友就有被消滅的危險，原定的戰鬥計劃也就不能完成。我軍陣地上的指揮員看到潛伏地冒起了烟火，連忙命令砲兵向敵人轟擊，擾亂敵人的注意力。這時候，邱少雲還是沒有爬起來撲滅自己身上的火焰。火焰已經延燒到了他的頭上。在這個生死關頭，邱少雲緊握着壓滿子彈的衝鋒槍，看着前面不遠的敵人，很想衝上去和敵人拚了，但是他沒有這樣做。烈火繼續在燃燒着，燒焦了邱少雲的皮膚。邱少雲忍受着難以想像的肉體痛苦，咬着牙，把兩手深深地插入泥土。然後猛地抬起頭來，用微弱的聲音向離他最近的戰友李士虎說：「勝利是我們的，但是我不能完成破敵任務了，把這個任務交給你去完成吧！」說完，他又痛苦地把被烈火燒着的身體更緊地貼到地上，一直到犧牲時，也沒動一下。

烈火燒了二十多分鐘，直到邱少雲犧牲後，烈火才熄滅了。

我們的英雄——邱少雲就是這樣地以超人的意志力，為祖國、為整體、為勝利而忍受了肉體的痛苦，以至到最後獻出自己的寶貴生命。

潛伏在這一片草叢裏的幾十位戰士，都親眼看到了這件事情的經過。烈火燒在邱少雲身上，就像燒在他們的心上。他們被邱少雲的偉大精神感動得流出了熱淚。但是他們也和邱少雲一樣，為了不暴露目標，也不能夠去救援自己的戰友。他們忍受着心靈上的痛苦，等待着戰鬥時刻的到來。

和邱少雲相距三公尺遠的李士虎臉上也被烈火燒起了血泡，只是他在來時因過河把全身棉衣濕透了，身上才沒有被烈火燒着。當烈火燃燒着邱少雲的時候，他一直眼睜睜地看着他，看到了邱少雲的頭髮燒着了，棉衣燒着了，他聽到邱少雲的身體被烈火燒得嗤嗤地發響，他聞到了燒成枯焦的氣味，他眼睛裏冒着火星，急得咬破了嘴唇，幾次本能地想爬起來去撲滅戰友身上的火，但是他和邱少雲一樣，和潛伏在那裏所有的戰友們一樣——想到了整體，想到了整個戰鬥的勝利。於是，他忍受着內心的痛苦，焦急地期待着復仇的信號。

邱少雲是偉大的戰士。而邱少雲的戰友，也不愧為我們祖國值得驕傲和自豪的子弟。他們深深地領會了、並且在最艱危的情況下執行了軍事上的信條——光榮地犧牲個體、爭取整個戰鬥的勝利。

勇士們盼望的時刻終於來到了。敵人的地堡被我軍暴雨般的砲彈炸得粉碎。突擊隊的戰士們從草叢裏發起了攻擊。李士虎飛快地跑到烈士邱少雲身旁，用大衣蓋住他的遺體，然後抱起烈士遺留下來的衝鋒槍和爆破筒，高喊着「為邱少雲烈士復仇啊！」他箭一般地衝過兩道敵人的鐵絲網，把爆破筒塞到敵人一個地堡槍眼裏，在一聲巨響中敵人和它的地堡一同消滅了。接着，滿山響着「為邱少雲烈士報仇」的聲音，滿山是爆炸敵人地堡的閃閃火光，滿山是殺敵的槍聲。不到十五分鐘，勇士們佔領了敵軍陣地，取得了殲滅李偽軍一個加強連的勝利。【新華社】

美機連續轟炸我方戰俘營
南日將軍提出抗議

【新華社開城二日電】美方又派遣飛機在十一月二十六日晚十一時五十分大肆轟炸設有明晰標誌的我方第九號順川戰俘營，炸傷美方自己的被俘人員三名，其中二名傷勢甚重。我方首席代表南日將軍已就此事向美方首席代表哈利遜提出抗議。

這一屠殺事件顯然是美方蓄意進行的。因為我方不僅早已把標明戰俘營位置的詳盡地圖交給美方，並已按照雙方協議在各戰俘營設有明顯標誌，而且美機在進行這次轟炸之前，惟恐炸得不中，曾投擲照明彈，辨認該戰俘營後，才連續投擲炸彈。同時，美方在轟炸這個戰俘營的當天早晨，就曾在同樣設有明晰標誌的我方第十一號戰俘營江東分遣團進行轟炸，損毀該戰俘營建築物四座。

美方像連續大批屠殺我方被俘人員一樣，用轟炸掃射來大肆殺害他們自己的被俘人員。僅自今年以來，美方轟炸掃射我方戰俘營已達九次之多，共打死打傷戰俘二百多名。這些殘酷事件說明：美方不僅完全不關心他們自己被俘人員的生命安全，不希望他們早日回家，而且為了某種不可告人的目的，甚至於不惜屢次公開殺戮他們。這又是美方的所謂「人道原則」。

加拿大「明星周刊」記者透露
美方利用蔣匪幫特務
以恐怖手段扣留戰俘

【新華社北京二日訊】塔斯社渥太華一日訊：「明星周刊」發表了它的記者史蒂文森所寫的一篇文章。史蒂文森曾到朝鮮和台灣去過。他寫道，美國利用蔣介石分子充當中朝戰俘的「教官」。他指出，這些「教官」以及蔣介石分子仿照希特勒的榜樣成立了「反共團」，它的團員成為巨濟島戰俘的看守者，他們使用恐怖手段迫使戰俘們「自願」放棄遣返。

這位記者說，當他和英國外交部副大臣勞埃德一道參觀巨濟島的一個收容一萬名拒絕回家的戰俘營時，他看出戰俘之所以反對遣返，是由於「反共團」團員常常實施的暴力的威脅。中國國民黨的「教官」對戰俘說，他們應當要求遣送到台灣，不然他們將留在俘虜營中，一直到死。其他俘虜營中的情況也幾乎是一樣的，在那裏，「反共團」是南朝鮮內務部長官李範奭組織的，李範奭曾在希特勒德國住過許多年。

十一月二十四日，「加拿大論壇報」打電報給加拿大外交部長皮爾遜和馬丁，要求他們把上述這篇文章告知聯合國大會，並要求停火和按照日內瓦公約解決戰俘問題。

中國人民二屆赴朝慰問團第七分團
曾在朝鮮西海岸沿線慰問中朝部隊

中國人民第二屆赴朝慰問團第七分團一行九十二人，回國之前曾在朝鮮西海岸慰問了堅守海防的中朝人民軍部隊及黃海道政府和當地人民。該分團在一個月中舉行了五十二次慰問會，四十四次座談會，文藝工作團進行慰問演出七十四場，共有觀衆三萬多人；放映電影五十六場，共有觀衆五萬五千人。

第七分團全體代表、文藝工作團團員和工作人員，在朝鮮期間一直緊張地工作着。農民代表徐連生出國前得大施行腹部手術，但他依然和其他代表一樣，晚上行軍，白天工作。文藝工作團團員、民間藝人佟雨田跌傷了腳，血流不止，他讓人家扶着，忍着疼痛說完了一段相聲。有些代表在慰問過程中跑了五千多里路，有些代表到過著名的道峯山營、馬良山英雄連、三八線尖刀英雄連、守備英雄連、牛角峯英雄連、遵紀愛民模範排等單位，並且訪問了特等功臣黃丑和、劉繼和、關崇貴、胡金華、守備英雄孫榮昌，朝鮮民主主義人民共和國英雄李英春。

慰問團到處受到中朝人民部隊和朝鮮人民的熱烈歡迎。慰問團到志願軍某部時已是深夜十二時，戰士們二里一處、三里一站的把隊伍排到十里路之外，敲鑼打鼓地歡迎祖國人民使者的到來。志願軍某部第五連戰士羅香雲早就養着幾棵從山上挖來的野花，他等到慰問團一到就將野花獻給代表們。志願軍各部隊指揮員、戰鬥員都熱情地聽取代表們關於祖國三年來的建設和祖國人民抗美援朝運動的報告。某部王政治委員說：「慰問團的報告，對我們的教育很大，全體指戰員等於上了幾個月的政治課。」某部四連二等功臣王戰總說：「請祖國的父母兄嫂放心生產，請祖國的弟弟妹妹安心學習，我們決定為保衛祖國的安全、朝鮮的獨立和世界和平而奮鬥到底！」某部八連戰士劉成模臥病在床，兩天沒有吃飯，他見到祖國人民贈送的瓷杯上有「贈最可愛的人」的字樣，感動得流着淚說：「祖國人民給我這樣高的榮譽，使我感到對不起祖國人民。」第二天同志們給他送早飯去時發現他不在舖上，後來才在坑道作業工地上找到了他。他說：「我一定要爭取立功，才不愧做祖國人民的最可愛的人。」

慰問團的慰問也鼓舞了朝鮮人民軍的士氣，並且進一步鞏固了中朝人民的戰鬥友誼。朝鮮民主主義人民共和國英雄李英春說：「有強大的中國人民支援我們，關懷我們，我們一定能夠得到最後勝利！」【新華社】

美機續侵入我東北領空
並在遼東投彈炸傷居民

【新華社瀋陽二日電】美國侵朝軍用飛機在十一月二十八日侵入我國東北遼東省施行轟炸，又一次造成損傷我國人民的嚴重事件。

這天，美機九批二十架次侵入安東、大東溝、前陽、北井子、浪頭、長甸河口、九連城、石柱子等地上空進行騷擾。其中美國B—26型轟炸機四架，在十九時二十二分侵入我遼東省安東市九連城區四台子村投彈一枚，後來又在十九時三十分侵入九連城區虎山村投彈四十枚，先後共炸傷我居民五人，炸死耕牛一頭、驢一頭、豬三口，炸毀民房二十四間。

在此以前的十六天（十一月十二日到二十七日）中，共有美機六十一批二百七十五架次，侵入我國東北遼東省之安東市以及撫松、通化、安東、寬甸、臨江、輯安、桓仁、鳳城、長白等縣上空。美國侵朝軍用飛機恣意侵犯我國東北領空，殺害我國人民的血腥行動，說明美國侵略者不僅在聯合國會議上毫無和平解決朝鮮問題的誠意，而且正在陰謀擴大朝鮮戰爭。我國人民對美國侵略者向我國進行武裝挑釁的罪惡行動表示嚴重抗議。

全國科學工作者在「中蘇友好月」中
積極學習蘇聯先進科學知識
並深入農村工廠廣泛介紹蘇聯在科學建設上的偉大成就

【新華社北京二日電】全國科學工作者在「中蘇友好月」中積極學習蘇聯先進的科學知識，並廣泛向各階層人民介紹蘇聯在科學建設方面的偉大成就。

在「中蘇友好月」中，中華全國自然科學專門學會聯合會和中華全國科學技術普及協會的各地方組織，以及其他科學工作者的團體、研究機關和學校等，都舉辦講座和舉行座談會，學習、介紹和研究蘇聯先進科學知識。報告和座談的內容有「先進的蘇聯農業」、「米丘林生物科學的勝利」、「巴夫洛夫學說的光輝成就」、「組織療法」、「無痛分娩法」等。中華全國自然科學專門學會聯合會上海分會籌備委員會和上海市科學技術普及協會聯合舉辦「蘇聯科學與技術講座」，有系統地向全市科學技術工作者介紹蘇聯先進科學技術。該講座在「中蘇友好月」中開始以來，已開講四次，有三千五百多科學工作者聽講。西安市西北醫學院和該院附屬醫院的教師和醫生們，在「學習蘇聯先進經驗」座談會上分別總結了過去在教學和治療上學習和運用巴夫洛夫學說的成就。通過學習和討論，科學工作者們普遍進一步認識到向蘇聯學習的重要性。北京、上海、武漢等地的科學工作者還在人民廣播電台作了專題演講，介紹蘇聯的偉大科學成就，科學家和蘇聯改造大自然的情況。還有不少科學工作者在報紙上發表文章，敘述他們認識蘇聯和學習蘇聯的感想。西安市西北農學院農學系主任李正德在文章中介紹了該院學習蘇聯先進科學經驗的成就後說：在學習蘇聯先進科學的同時，必須加強馬列主義的學習，這樣才能體會蘇聯科學的精神。

各地科學工作者曾經和到達當地的蘇聯文化工作者代表團的著名科學家交流了科學工作的經驗。北京、西安、上海、武漢、廣州、杭州等地的科學工作者們在他們和蘇聯科學家們舉行的座談會上，了解了科學在蘇聯的地位、蘇聯政府對科學研究工作的重視、蘇聯科學研究工作計劃性和聯系實際等方面的情況。別洛沙普柯、格魯森科在各地作了關於「斯大林改造大自然計劃」、「草田輪作制的學說」和有關生物學方面的米丘林學說等各種先進科學問題的報告。各地科學工作者還聽取了蘇聯科學家對某些科學研究工作上的專門問題的解答。我國的學者、專家們也向他們介紹了中國科學研究工作的情況。這對於促進中蘇兩國科學工作者的友好合作，特別是對中國科學工作者在研究蘇聯先進的科學的成就上，有很大的幫助。

在「中蘇友好月」中，各地科學工作者們還廣泛地向各階層人民進行了宣傳教育工作。杭州市科學技術工作者（包括浙江省立醫學院等學校的高年級學生）一千五百多人，組織六十六個宣傳隊向市區居民和郊區農民介紹蘇聯先進農業和先進醫藥衛生事業的成就，使十萬人受到了教育。重慶市科學技術普及協會籌備委員會分別在工廠區、學校區、郊區農村和市區居民中舉辦專題講演，到目前爲止已有八萬六千多人受到教育。科學技術工作者在進行宣傳教育工作中，有很多動人的事例。西南軍政委員會工業部化工局六十多歲的總工程師林大中，在晚上七時由重慶市區渡長江到南岸去向工人報告「蘇聯社會主義工業化的偉大成就」，受到六千多工人的親切歡迎。林大中連續講了四小時，到深夜才回去。他感動地說：今天我才第一次和工人們打成一片！西北農業機械製造廠的工程師韓士元，將自己試驗電弧磨刀和製造硬質合金刀的過程到有關工廠去表演，並和工人座談，受到工人們的熱烈愛戴。重慶通過「中蘇友好月」活動，各階層人民都渴望知道蘇聯在各方面的成就和通俗的科學知識。重慶市第一、第三兩個文化館在舉辦講演會中收到許多市民的意見書，要求多聽幾次介紹蘇聯先進醫學的專題講演。武漢市文化館在「中蘇友好月」第一週舉行「無痛分娩法」定期講座八次，婦女聽衆一次比一次增多。中華全國自然科學專門學會聯合會武漢市分會籌備委員會和中華全國科學技術普及協會武漢市分會籌備委員會聯合舉辦的講座，原定舉行二百次；但是除已舉行一百一十五次外，還有預約好未講的九十多次，各機關、團體仍陸續前往預約。各地科學工作者爲滿足人民羣衆的要求，正計劃更廣泛地進行宣傳教育工作。

崇高的希望

赴朝慰問團第七分團秘書長　關夢覺

我們最可愛的人——中國人民志願軍，熱愛毛主席，希望毛主席永遠健康；熱愛祖國，希望祖國好好建設。

不管在任何場合，志願軍同志們一提到毛主席，一想到毛主席，總是眉開眼笑，有說不出的喜悅和興奮，增加了無限的力量和信心。當我們祝賀他們兩年來的偉大勝利時，每一位首長、每一位戰士，都首先歸功於中國人民偉大的領袖毛主席和共產黨的英明領導，歸功於毛主席和共產黨的教養。這是他們肺腑之言，的確，只有在毛主席和共產黨所教養出來的軍隊，才能有這樣高度的覺悟，有這樣高度的愛國主義和國際主義的精神，有這樣高度的克服困難和忍受困難的精神；才能這樣勇敢，這樣堅決，這樣不怕犧牲。有一天夜裏，當我們離開某部向路旁列隊歡送的最可愛的人們高呼「光榮屬於英雄的中國人民志願軍」的時候，他們馬上就回答道：「光榮屬於毛主席」！在志願軍領導機關的歡送晚會上，杜平副主任很感激地說：「現在我們已經接到了一些部隊打來的電報，他們首先希望慰問團同去問毛主席好，祝毛主席永遠健康；請報告毛主席和祖國人民：我們有信心打敗美國侵略者，我們一定勝利！」

祖國的建設，也是志願軍同志們所最關心的。他們把勝利的光榮歸於毛主席，也歸於祖國人民。他們希望祖國人民在毛主席的領導之下，要好好建設，並且把建設的情況隨時告訴他們。例如，有一位同志曾向我們提出了保證，也提出了要求：「我們一定要好好打下去，希望祖國人民好好建設！」他說：「戰爭的命運不決定於技術，而決定於人力、人的覺悟、再加上一定的技術條件。」在人力、人的覺悟方面，我們是佔絕對優勢的；只是在「一定的技術條件」方面，兩年來雖有很大的進步，但還得繼續努力，這首先就要求我們祖國人民很好地進行大規模的經濟建設，爲國家的加速工業化而奮鬥。」他接着說：「現代戰爭無現代工業支持，是有困難的。國防建設的物質基礎就是重工業、國防工業。我們需要更多的飛機、大砲、坦克。感謝去年祖國人民的捐獻武器運動，使我們大大的改善了裝備，提高了戰鬥力。今年，我們希望祖國人民努力生產。」最後，他用簡短有力的語句，再一次表達了志願軍同志們的願望和決心：「我們要好好地打下去，祖國人民要好好地建設，雙方都搞好，我們就更有辦法了。」

志願軍同志們關心祖國建設的心情是不難理解的。他們正在和窮兇極惡的帝國主義頭子打現代化的仗，爲了最後勝利，除了憑藉人的勇敢和智慧以外，還需要由我們的工業來供應更多的鋼鐵和馬達；勇敢、智慧加上更多的鋼鐵和馬達，他們就會更加所向無敵了。在日常生活中，甚至當他們吸一支紙烟、划一根火柴、用一塊肥皂、吃一口鹹菜的時候，如果這些東西是從祖國來的，他們都會親切地連呼幾聲「祖國」「祖國」！他們又怎能不熱愛祖國、希望祖國能出產更多的東西呢？這次慰問品中煙斗上的那幾個字：「祖國——我的母親」，該怎樣打動着他們的心啊。他們看到了今年新棉衣口袋裏的針線包，有許多人感動得流淚，心裏想：「慈母啊，連一針一線都替我們想到了」。他們希望祖國建設得更好，更強大，正像遠離家鄉的兒女們希望自己的母親更健康一樣！

我們祖國人民怎樣回答他們的崇高的希望呢？自然是要大力支援他們，用更輝煌、更偉大的建設工作，來滿足他們的要求；生產更多的鋼鐵、馬達、以及其他東西，保證他們早日勝利歸來，和我們大團圓！

勘測康藏公路的人們

新華社記者　趙慎應

康藏公路通車到昌都了！人們不難想到在康藏高原上勘測出這一條公路線是一件多麼不容易的事情。康藏公路貫穿在一條條從北到南的橫斷山脈上，包括著名的他念他翁山脈、寧靜山脈、怒山山脈、唐古拉山脈、念青唐古拉山脈。這些山脈有許多支脈和無數的山峯。山峯上空氣稀薄，冰雪不斷。山谷裏江河從高處傾瀉下來，水流湍急。勘測康藏公路線的工程人員，必須在這種自然環境中，找尋出一條儘可能避開高山、冰雪、急流的公路線來。

一年多來，勘測公路的工程人員，不顧冰雪寒冷，踏遍了康藏高原上的廣大地區。他們走了兩萬三千多里路程，翻越了一百六十多座大山，經過了許多人烟稀少的山嶺、河谷和草地。

對於工程人員最珍貴的，就是勘測公路所需要的地理、經濟、物產等各方面的資料。可是，康藏高原的一切，過去很少爲內地人知道，有關康藏高原的資料非常缺乏。有些勘測人員，不得不依靠普通的地圖，一邊走，一邊探問藏民。工程人員說：「每一個山頭，每一條路，都必須我們親自走過以後，才能知道是什麼樣子。」

爲了找尋一條合適的路線，勘測人員經常追跟着一條河流，走在沒人走過的峽谷裏和懸岸上，有時住在樹林裏，有時用冰水拌糌粑吃。爲了測量地勢高低，坡度大小，繪製地圖，一個山頭他們往往需要艱難地來回走好多次。有時候他們冒着雨雪，爬了許多山，走了許多路，結果，測出的路線還不能作爲公路的路線。

他們曾一連七天走在拔海四千七百公尺高的大草原上，他們忍受着由於空氣稀薄而引起的頭痛，自己拾牛糞煮飯。他們曾走在二百公尺高三十多里長的懸岸上，懸岸下面是洶湧的江水，懸岸上有時根本沒有路，只有一些能踏一個腳尖的石凹。他們涉過寒冷刺骨的江水，坐過怒江上的木排子（數個木頭連起來的簡單木筏），滑過怒江上的溜索（橫在江上的竹纜）。他們翻越冰雪覆蓋的大山，用牦牛開路，甚至雙手爬行。他們有時一連幾天都是在一個大森林裏，樹木遮蔽着，看不見天空。他們有時也走進牛羊成羣的牧場和莊稼茂盛的農村，受到藏民的熱情招待。

爲了找尋一條完美的公路路線，勘測人員忘掉了一切艱苦和危險。離昌都一百多里有一個峽谷，連當地藏民都不知道那裏的情形，工程師齊樹椿沿着河水走進峽谷去勘測，許多人都爲他的安全担心，但是他想：「不親眼一看，怎麼能勘測出一條好的路線呢？」他帶着一袋糌粑，十多個餅子，有水的地方吃糌粑，沒水的地方，就啃乾餅子。在沒有房子的地方，就睡在野地裏或石岸旁邊。勘測公路的工程人員愉快地說：「只要有決心，就能找到大山的缺口和隙縫，讓公路順利地修通。」

【新華社昌都一日電】

在那一個夜裏
——記中國人民志願軍出國兩週年的一個紀念晚會

赴朝慰問團第一分團　本報特派記者　譚家崑

是收穫的季節。打稻機「起立卡拉」地終日響個不停，穀堆東一堆，西一撮，到處都是黃澄澄的。農民們爲着明年的好收成，把帶粘性的黑色土壤從地底下翻了出來。我們的「小燕兒」（戰士們對自己噴氣式戰鬥機的愛稱）傲然地飛翔在藍天上。夜裏，汽車燈照得雪亮，老鄉送公糧的牛車，一輛緊接一輛排在公路兩側；軍用卡車上的空汽油桶，顛動着，發出嘣嘣的響聲。火車拉着汽笛，滿載着食糧和彈藥，源源不絕地向前方馳去。

這就是今天的朝鮮北部，天空和地面，永遠是朝鮮人民自己的。中國人民志願軍在朝鮮作戰的兩年，是一個歷史時代的總結，在戰鬥中殲滅的六十六萬多敵軍和擊落擊傷七千三百架的敵機，就是扭轉人類命運的物證。

在翻滾着砲火硝煙的朝鮮菜地，有一條彎曲的河流，左岸是中國人民志願軍某基地醫院，右岸是朝鮮傷病員醫院。像去年十月二十五日一樣，中朝兩個兄弟醫院在這個珍貴的節日的夜晚，又舉行了聯歡晚會。

會場已經從防空洞搬到新房子裏了，一百支屬光的電燈代替了去年昏暗的豆油燈，把沒有星星也沒有月亮的黑夜丟在外邊。場子內滿是人，唱着，笑着，中國人朝鮮人並肩地坐着。四週的窗門，用橡膠雨布嚴密地遮住，誰也不會忘記這塊土地上正進行着一場決鬥性的戰爭。

我剛走進會場，朝鮮醫院的副院長就站起來迎住我：「歡迎！歡迎新從祖國來的同志們！」

所有的目光都朝向我，中國同志們從我的身上找尋他們最熟悉的感情，朝鮮同志的笑臉上帶着最誠摯的友誼。一個叫金虹懂中國話的朝鮮同志拉着我坐在他的旁邊，全場的人用鼓掌和着「五星紅旗迎風飄揚，勝利歌聲多麼響亮……」的歌聲。

我是這樣地快活，因爲我是一個生長在毛澤東時代的中國人，因爲這，我來到這陌生的地方，卻不是一個陌生的人。

當我接受這些友情和榮譽的時候，我想起了使我獲得這些友情和榮譽的人，想起了起着決定作用的扭轉朝鮮戰局的五次戰役，飛虎山、白雲山的搏鬥，追蹤殘敵突破臨津江三八線的英雄，漢江兩岸五十晝夜的激戰，特別令人悟記的是今天仍然與敵人短兵相接，守衛在前沿陣地的戰士們！

一個朝鮮朋友告訴我，就在我們進行晚會的那天，十月二十五日——中國人民志願軍入朝作戰兩週年紀念日，朝鮮民主主義人民共和國把他們榮譽的標幟——勳章贈給中國人民志願軍的英雄們。我爲我們的英雄們而驕傲，他們確實是配得上這最高榮譽的勳章的。在朝鮮我同鄭恩喜同志談過兩個晚上，他也是獲得國旗功勳章的英雄們中間的一個。在漢江南岸五十晝夜的阻擊戰的某一次戰役中，他帶領四個戰士，突破了敵人重重的機槍與砲火封鎖網，佔領了對戰局有決定性的四個山頭。下面是我們的一段對話：

「在戰場上，你想些什麼？」

「……前面是敵人的重機關槍，槍口正對準着我，我側臥在山坡下，子彈從我耳朵邊飛過，只要一抬頭，子彈就會射穿我的腦袋。這個時候，我想怎麼樣才能搶到那挺機關槍。後面連指導員在喊：『同志們：替朝鮮母親和孩子報仇！共產黨員、青年團員！必要的時候，你就要挺身而出！』不曉得那裏來的那股勁，我站起來，縱身就跳上山頭，舉起槍，一槍就把嚇呆了的敵人送上了天。」鄭恩喜回答着。

在晚會上，我聽到了一個傷員的故事，副院長談着他的病人，總是形容他們是「漂亮的青年人」。他說有一個「漂亮的青年人」，他的兩隻手臂和左腳都被砲火轟斷了，在醫院裏，他沒有喊叫過一聲，也很少講話，護士每天替他洗臉，餵飯，他總是說：「你眞好。」

有一次，護士問他：「你怎麼不講話呢？」

「在想事情。」

「想什麼？」

「牙齒能不能咬死美國人。」

他離開病院轉回祖國療養的那天，把自己的香肥皂送給看護他的女護士：「肥皂送給你，你用得着它。」

女護士的眼睛濕了，傷員把頭偏在一邊，但立刻又轉過臉來，用喊的聲音說：「不要哭！同志：我還有嘴和眼睛，可以爲祖國工作呵！」

就是這些人，這些漂亮的年輕人，用着熟愛祖國，熟愛生活、並願爲它而戰鬥的精神戰勝了敵人，沒有悲觀，只有愉快，任何時候，都是傾全力以赴，就是他們——這些漂亮的英雄，扭轉了朝鮮戰局，扭轉了人類悲慘的命運。

在那天晚會上，許多記憶是難忘的。有片刻的時間，電燈突然熄滅了，會場沉靜了一會，有人在黑暗裏用低嗓音唱着一支中國的抒情民歌。

「大聲唱！大聲唱！」羣衆在喊。

「勝利的旗幟嘩啦啦地飄！」一個女高音帶頭唱了。

「千萬人的聲音地動山搖！」朝鮮人和中國人都在唱。

這邊，那邊都響起了歌聲。朝鮮的夜不是沉靜的。

一星火光在舞台上亮了，有人燃起了蠟燭，一支，兩支，第三支也亮起來了，人們又重新看清了親愛的同志們激動發紅的臉，一個朝鮮軍人跳上了舞台，唱着：「誰來侵佔我們的土地，誰就要遭到滅亡。」他的身材很高很瘦，銀白色朝鮮民主主義人民共和國一級國旗功勳章在他左胸上發光。「這是一個了不起的英雄，」副院長告訴我：「一槍打死兩個敵人，十三槍打死了十四個敵人。」

他搖着頭，讚揚地伸出了大拇指。從他的談話中，我知道這是朝鮮一等射擊英雄邊孟斗，是朝鮮人民軍高射機槍連的連長，在他的指揮下，全連擊落了六十架敵機，他親手打下了九架。邊孟斗是僱農出身的軍人，參軍以前，他連一隻眼閉一隻眼的瞄準姿式都不會做，用手巾綁住右眼苦練出來的，現在，他已成爲一個百發百中的優秀射擊手。

副院長介紹這位英雄歷史的時候，一點也不像在說一個外國人，他是這樣地親切熟悉，像談着自己的兄弟一樣。在致力人類和平事業中，英雄是不分國籍的；人們崇敬他，不是因爲他的子彈能打死人，而是因爲他把自己與神聖的和平事業結合在一起，有英雄們在，和平就有了保障。通過金虹同志的翻譯，邊孟斗問我：

「你到朝鮮來，有什麼感想？」

望着他淳樸充滿着歡樂的臉，我用一句簡單的話回答了他：「我們一定會得到最後勝利的。」

「是呵！有了中國人民志願軍的幫助，朝鮮戰爭一定會得到公平合理的解決。」他這樣對我說。

參加這次晚會的，還有朝鮮內務省派來的各羣衆團體組織的慰問團。爲着感謝中國人民志願軍對朝鮮人民的支援和幫助，他們在這個紀念日子來到了我們的基地醫院，團長崔善璟同志對我說：「請轉告中國人民，朝鮮人民永遠尊重中朝兩國深厚的友誼。」

我們很快就談得很熟了，他很感嘆地說：「假若你早兩年來，朝鮮人是在大房子裏開會的。」他的眼睛望着舞台上再亮起來的電燈光，我深深地懂得他這句話的含義，我們是爲着同一目標在戰鬥的，因此，對和平的懷戀和渴望也是相同的。

「是的，但是，明天我們會在更大的房子，更亮的燈光下開慶祝勝利的晚會。」我回答着。

「那個時候，你來參加吧？」

「我一定要來的。」

他笑了，我也笑了，週圍的人都笑了。

在雪亮的燈光下，舞台上在表演着兵士舞，他們跳得那樣輕鬆愉快，使我突然懂得了是什麼樣一種蓬勃的生命力使我們的人戰勝了過去的困難，肯定了未來的希望。

爲明天，我們在舞蹈着，歡笑着，更勇敢地戰鬥着。

朝鮮，已經很難找到一棟完整的戰前建築的房子，城市毀壞了，鄉村炸垮了，這是連廢墟也看不見，牆基都陷入地層，彈坑，到處都是彈坑，成千成萬的妻子失去了丈夫，孩子變成了孤兒，成千成萬的家庭毀滅了；但是人是不屈服的，小的家庭毀了，大家庭更堅固了，舊房子炸成了平地，新房子正在增加着，人們在彈坑裏種上了白菜。半截身子埋在土裏的破坦克，和它的主人一樣，再也不能耀武揚威了。人們從眞實的鬥爭中獲得了勝利的信心，從艱難困苦中找到了勝利的規律，這就是中朝人民並肩作戰兩年的成績。

情況已經完全轉變了，聽聽那些美聯社記者悲哀的叫聲吧：「這三星期的戰鬥是二十八個月的朝鮮戰爭中第二次損失精銳部隊最多的戰鬥，這次損失僅次於一九五〇年第八軍在北朝鮮慘敗時的損失。」這是在最近金化地區戰役中敵人被殲滅了六萬多人後的慘叫，他們的軍隊被打得：「跑着，爬着和滾着下來。」

中國人和朝鮮人都懂得，艾森豪威爾和杜魯門並沒有兩樣，美國帝國主義者不會和平地停止朝鮮戰爭的。這戰爭最艱巨的時期已經過去了，迎着面的是要以更堅硬的拳頭擊破敵人的腦袋，讓它的殘餘在和平巨浪中淹沒。

父是英雄兒好漢
——記張積慧和他父親的會見

劉大為　吳一鏗

一

一九五二年十月裏的一天中午時分。中國人民志願軍空軍某飛行大隊的值班室的電話鈴響了。

「我找張積慧同志！我們慰問團裏有一位代表張本周是張積慧的父親，他和董全忠老伯都想和張積慧見一面。」聲音非常柔和。

「那好吧，非常歡迎你們，我馬上派車來接你們，可是，張積慧現時不在家呀！」接電話的是這個飛行隊的首長。

「他在什麼地方？離這裏有多遠？」

「他在天上！離這裏有好幾百里路，不過這不要緊，幾十分鐘以後他就可以飛回來了。」

十幾分鐘以後。

一輛小吉普車上坐着四個從祖國新來的人民使者，英雄的父親董全忠和張本周，同來的還有慰問團的青年代表和隨行記者，他們大晴白天就開了車，一直駛向野戰機場去了。天空成羣的「銀燕」拖着縷縷白烟從汽車上空掠過，這時，青年代表指着這羣「銀燕」說：

「張老伯，你看，這就是咱們的飛機呀，你看多快呀，說不定那個帶頭的就是您的兒子——張積慧呀！這也因爲有了他們啊，我們才能白天坐着汽車在朝鮮公路上走啊，去年這個時候還不行啊！」

二

這光榮幸福的會見是這樣開始的。

汽車停下之後，張本周老伯和其他代表剛已被讓在野戰機場的地下會客室裏不久，門開了，走在前面的是一個部隊的首長，後面跟着幾個年青的飛行員，手裏提着鋼盔，飛行帽，看樣子是剛剛下飛機，走在前面的是張積慧——他胸上的軍功章一顆一顆的，他不是走，幾乎是跑着進來的，還沒等到部隊首長的介紹呢，很自然的張積慧一眼就看出他的父親來了，他心裏想：

「這是我的老父親，分別九年了，可是他顯得比九年前還年青多了！」

九年多的分別，父親看到兒子大不相同了，長得又高又大了，他離開家，跟着共產黨走的時候，他還沒有背着的行李捲粗呢。張積慧把雙手伸向父親，這個在天空像鷹一樣矯健，虎一樣勇猛的戰士，這時反倒有些羞澀：

「爸爸，你好啊！」老人愣愣地看着張積慧的眼睛：

「你，你就是春子啊!?」

「是的，我是春子。」

「哎呀，你長得這麼高了哇！」老人情不自禁的用他那寬大的長了繭子的手撫摸着自己的英雄兒子。

這時，曾經用自己的機智和勇敢，在空中擊落了美國吹噓的王牌飛行員戴維斯的人民英雄，兩眼直發熱，注視着久別的父親，「春子」，九年來這已經埋藏在心底深處的名字，包含着多少辛酸啊！二十六年前他誕生在山東一個海邊的小村子裏，父母一面懷着喜悅的心情，包裹自己的孩子，一面又含着眼淚担心用甚麼來養活這個嬰兒，那時父親就給自己起名叫「春子」，不管成年累月如何辛勤的勞動，被地主剝削的還是養活不了全家，年青的姐姐在飢餓中死去，小弟弟們繞着母親的腿要飯吃，那時候就叫「春子」；自己還剛剛懂得一點事的時候，便離開母親住在地主的茅屋裏，在嚴寒的冬夜裏被冲醒的時候，沒有衣服光着腚跟在父親後面給地主耕地的時候，就也叫「春子」。「春子」是個吉祥的名子，春子降生的那個年代，卻是窮人苦難的年代。

如今呢，在共產黨領導之下，「春子」變成了志願空軍英雄，過去給地主扛活的窮苦農民也變成了勞動模範，時代變了，人也變了。

三

這不是一個普通的會見。

在這個老人面前，在祖國人民代表面前，站立着老人的兒子，勞動模範和戰鬥英雄，通過這個老人，人們可以更具體的看到我們偉大的祖國正像春天的花朵一樣越開越茂盛，一切都在欣欣向榮，連老人也變得年青了，祖國人民正在努力的建設着她，通過張積慧和同他一起進來的戰友們，可以更具體的看見我們祖國的優秀兒女，在抗美援朝，保家衛國的最前線上是愈戰愈強了。從他們父子倆的談話中可以讓人們更生動更眞實地感到這一點。

他們很久不見了，可是他們相見之後，不是談家常，他們所談的是每一個祖國人民和每一個志願軍都想了解的事情！

飛行員們，張積慧圍着張老伯，圍着代表們，你一句，我一句的問開了祖國的情況，他們像所有的志願軍一樣，先問毛主席的健康，一直問到村子裏怎麼樣了，張老、董老和代表們告訴他們毛主席很健康，也告訴他們祖國的人民給志願軍同志捎好來了。講到這裏，張老伯忽然把聲音提高了說：

「我代表祖國的農民來安慰你們！」

年青的飛行員們，在張老伯面前，開始還感到有些陌生，可是一談起毛主席，一談起祖國來以後，再加上張老伯那諄樸熟誠的態度，爽朗而又幽默，說着自己家鄉的事情，每一個人反到覺得非常親熱，無拘無束的說起玩笑話來：

「張老伯，你來慰問我們，你來看你的兒子，你給我們帶來一些什麼禮物啊？」

「什麼禮物？有啊，有的是，我先告訴你們，我在村裏帶頭響應毛主席增加生產，支援前線的號召，領頭推行選用優良品種，深耕細作，使我們全村小麥的平均年產量由一百七十斤增加到七百斤，這就是我的禮物！」

年青的飛行員聽了這話，人人高興，個個歡喜，不禁脫口說出：

「祖國進步眞快呀！」

「那可不，變的太快了，太好了。我保險你們這些小伙子們回家以後，到你們村子裏連自己家的大門都認不出來的。」

「爸爸，咱們還住在原來那個地方嗎？」

張積慧在旁邊問了一句：

「你怎麼這個死腦筋啊，咱們早不住那破茅屋了。」

這下把大家說得突然大笑，說的張積慧怪不好意思的還企圖遮口：

「你看，我爸爸越活越年青了，越說越愛說了。」

老人微笑的拍着兒子的肩頭說：

「那個時候是啥時候，現在咱們在毛主席領導下，吃的是啥穿的是啥，過的是多舒坦的日子，咱不年青還年老啊！」

這一下，又把大家都逗笑了。老人接着又舉了個生動的例子：

有一個復員軍人回到橋上村來，一面走一面心他回來沒有房子住，因爲他參軍出來那時候，他那幾間破草房就快塌了，可是，等他回到村裏一看，出乎意料之外的是，他的房子修理的像新的一樣，原來，張老伯今年春天領頭給軍屬修理房子就有四十三間。

「我說的這祇是我們村裏的一般情况，更不用說山東省那些國立農場啦，拖拉機啦，那更了不起了。」

講到這裏，張老伯從大衣口袋裏，掏出一個包裹和很多封慰問信遞給張積慧。

「這是咱們村裏鄉親們給你寫的慰問信，包裹裏是你媽讓我帶給你的。」

包裹裏是一雙精製的襪底和一包定製的蜜餞糖果，張積慧看了看母親的禮物，頑皮的向大家瞇了瞇眼睛。

「你們看，我媽還把我當孩子哩，小時候在家看見地主家的孩子吃糖，也吵着向媽媽要，媽媽沒有，難過的抱着我們哭。」

「這是不好帶，要能帶，你媽媽啥都想給你帶來，不要說過去地主家有的我們現在都有了，就是地主家過去沒有的，我們現在也有了。」

老人忽然嚴肅起來，對着張積慧說：

「春子，我有幾句知心話對你說，你想咱們以前是啥樣，現在，你再看看你爹和你自己又是啥樣，這都是毛主席和上級領導的好，可不行驕傲些，要好好聽上級的話，要和大家團結，還有，要跟別人交流經驗，不但你自己能打下更多的戴維斯來，讓別人也打下更多的敵機來。」

張積慧高興地聽着父親的話，他驚訝的認爲父親進步眞快呀，他通過父親看到了整個的祖國在前進着，他激動地也說道：

「對，我一定按着父親的囑咐更好的戰鬥下去！」他回答着，信心是那麼堅強的，態度上還顯得有點羞澀，當他的眼光和他的戰友相碰時，他想起來應該把這些事告訴父親，告訴祖國人民：

「父親，請你回去告訴祖國人民，我們志願空軍也越戰越強了，你看（他用手指着同他一起進來的年青的飛行員）這些同志，他們都已經是擊落美國空軍強盜的英雄了，我個人保證，更勇敢的作戰，努力提高戰術，技術，不但我個人要更多的來擊落敵機，還帶領我所指揮的每個飛行員都擊落更多的敵機，來報答祖國人民對我們的熱愛和支援。」

四

在這個英雄的會見當中，有一個值得記述的插曲。

張積慧和所有的飛行員都爲着英雄董存瑞的父親董全忠的同時到來而感到特別高興。很早以前，我們這些年青的空中英雄，都受着烈士董存瑞英雄行爲的鼓舞，尤其是張積慧，當他去空中砲彈打完了掉轉機頭向敵機撞去的剎那間，就是英雄董存瑞的事蹟在鼓舞他戰勝了死亡，擊落了敵機。他和所有的飛行員看見了董老伯就像看到了自己的父親一樣，張積慧叫他「董父親」。接着，每個飛行員都「董父親」長「董父親」短的叫得挺熟鬧。這位老人看見了張積慧和這麼多年青的空中英雄，使他更加相信，董存瑞雖然犧牲了，可是董存瑞的英雄行爲教育了更多的英雄，成長起來。這些英雄都像自己的兒子一樣，想到這些，看到這些，董老伯也高興的抿不住的笑，他說董存瑞的故鄉懷來，去年捐獻了一架董存瑞號的飛機，那時他想誰來開這架飛機呀？能不能打掉敵人的飛機呀？後來，他在報上看了張積慧的英雄事蹟，他就放心了，今天他又看到這麼多的空軍英雄，他更放心了。

董老伯打開了自己的日記本，拿出了「董存瑞」烈士小時候的像片來送給張積慧和他的戰友們當做紀念，每個人都非常珍貴這樣紀念品。張老伯也拿着這個照片對董老伯感嘆的說：

「你看多麼英俊的小伙子啊，眞是個英雄，可惜他讓美帝國主義和蔣介石給害死了！」

這時董老伯雖然也有點難過，可是當他看到眼前的張積慧和其他英雄們時，馬上就不難過了，並稍帶喜悅的心情說：

「老哥哥，你看看眼前吧，張積慧更俊啊，更英雄啊！」

「咳！沒有你老哥哥的兒子，我兒子不會有今天啊！」所有飛行員都擁護張老伯這意味深長的話，紛紛響應：

「是啊！董存瑞的英雄行爲鼓舞了我們，教育了我們。」

正在這時，指揮室傳來了讓張積慧和所有的飛行員作戰鬥飛行準備的命令，而這二位老人和代表們也該走了，他們還要趕到另外一個地方去參加慰問大會，這個光榮的會見，就在這場即將到來的勝利的空戰前結束了。

關於世界人民和平大會問答

問：世界人民和平大會在什麼時候、什麼地點召開？會議的規模有多大？爲什麼叫做世界人民和平大會？這次會議有什麼特點？

答：世界人民和平大會定今年十二月十二日在奧地利首都維也納召開。參加這次大會的，將有全世界各國的和平代表和擁護和平的人士兩千多人。

這次大會是和平運動中的第三次全世界規模的和平大會。會議的基礎比前兩次大會（一九四九年四月的巴黎—布拉格第一屆保衛世界和平大會和一九五〇年十一月的華沙第二屆保衛世界和平大會）更爲廣泛，所以不稱爲第三屆保衛世界和平大會而叫「世界人民和平大會」。

本來，和平運動的基礎是十分廣泛的，它的參加者包括各個不同階層、不同社會職業、不同宗教信仰和不同政治見解的人士；但這次的世界人民和平大會，卻比過去的和平大會還要具有更廣泛的社會基礎，吸收更多的人參加。不管他對於和平的看法是怎樣的不同，只要他有緩和國際間的緊張局勢的願望，希望避免新的世界大戰，就歡迎他參加。這次會議，將要使從爲了建設共產主義社會而要求和平的共產黨員到爲戒殺生靈而反對戰爭的佛教徒，從爲了要求民族獨立而爭取和平的愛國志士到爲要推銷貨物而要求和平市場的商人，從因爲犧牲過兒子而反對戰爭的母親到爲了保持教堂裏的安靜講道而要求保衛和平的牧師，都聚首一堂來共同協商，以尋求保衛和平的有效辦法。這就是這次大會的特點。

問：爲什麼要舉行這樣的和平大會？

答：自從一九五〇年十一月第二屆保衛世界和平大會舉行以後，兩年來世界和平運動已經有很大的發展，帝國主義的戰爭政策受到了很大的挫折。在許多國家裏，和平運動已經吸引了各個階層的人士參加，形成了極爲强大的民主運動，但是在另一些國家，和平運動的基礎還不夠廣泛。這是因爲：第一，由於反動統治階級的欺騙宣傳的影響，一些人對和平運動還有誤解，他們雖然熱切盼望和平，但還不肯參加到和平運動中來；第二，在某些國家裏，各種要求和平的黨派、文化組織、宗教團體等等，雖然都爲反對戰爭而奔走，但他們相互之間沒有聯系，使保衛和平的力量分散，甚至互不瞭解，抵消力量；第三，還有許多人雖然爲戰爭威脅擔心，但還沒有看到和平運動的力量，找不到保衛和平的辦法；另外，還有一些人對和平與戰爭漠不關心。由於這些原因，和平運動的力量還不夠強大到足以迫使帝國主義者放棄戰爭政策。所以，爲了繼續推進和平運動，不僅要團結各國保衛和平的積極分子，還要設法團結、發動各國的廣大中間分子以及對和平運動抱遲疑觀望態度的人；不僅要加強各地和平委員會的組織和相互聯系，而且要把各國的各種各樣的反對戰爭、主張和平的黨派、團體、文化組織等通通團結起來。這次召開世界人民和平大會，就是爲了達到這個目的。

問：我們要用什麼方法來擁護這次大會？

答：爲了支持這次大會，我國人民要從兩方面努力：

一方面，大力展開宣傳討論，使全國人民都明瞭和平大會的重要意義，都知道揭露戰爭販子的謊言，團結各國人民起來保衛和平是孤立戰爭販子、保衛和平的有效辦法。克服某些人不關心國際大事，或認爲「開會不管用」等的錯誤想法，從而積極參加和平運動。

另一方面，大家要以繼續加强抗美援朝的工作，做好增產節約工作，積極參加國家的即將到來的大規模建設等實際行動，充實我們保衛和平的實力，作爲擁護世界人民和平大會的獻禮。

（摘錄人民日報「抗美援朝專刊」）

讀者來信

棉紡一廠工人聽完赴朝慰問團報告
決積極生產支持志願軍

編輯同志：

在十一月二十九日我們聽到了中國人民第二屆赴朝慰問團第二分團代表、寧夏學聯主席韓文英同志和工人代表張桂銀同志的報告，知道我們最可愛的人——中國人民志願軍青年英雄趙安同志在戰鬥激烈的時候，和宗樹葉同志兩人多次冒着猛烈的砲火，奮不顧身地接通了通往前線的電話線。有時因爲電話線被打斷了，短了一節便接不上，他們爲了保持戰士和指揮所的聯系，就抓了兩條電線頭，用自己的身體來傳電，使電流通過他們身上，保證了通話。

從韓文英同志的報告中，使我們進一步知道了在朝鮮的每一個最可愛的人，就是這樣不怕流血犧牲來完成自己的任務，這種英雄事蹟，加强了我們的勝利信心，同時也深深鼓舞了我們的生產熱情。

我們決定在工作中，學習他們崇高的愛國主義和國際主義精神，我們知道美帝國主義侵略軍雖然遭受了中朝人民軍隊沉重的打擊，被迫接受了停戰談判，但是，他們毫無誠意，採用各種各樣的無恥手段來阻撓破壞停戰談判。因此，我們必須加强抗美援朝，首先是投入熱火朝天的愛國增產節約運動，更積極支持我們最可愛的人。

綿紡一廠細紗丙班二組全體職工

我們要向朝鮮少年游擊隊英雄們學習

編輯同志：

十一月二十九日，我非常高興地聽到了赴朝慰問團代表們的傳達報告，並且還看到了該團文工團的精采表演。

通過這次報告會使我更明確地知道，今天祖國人民能有這樣一個穩定的建設及學習的環境，是與我們最可愛的人——志願軍的艱苦奮戰、流血流汗分不開的。我是一個中學生，我聽到代表們報告志願軍偉大的英雄事蹟，深深地受到了教育。同時，當聽到哈寬貴代表報告中提到，少年游擊隊英雄朴金素和她的伙伴們曾經在八天內修建了五間教室，他們雖然處在水深火熱中，但是並沒有忘記學習。有的小朋友每天要從很遠的地方，踏着積雪到學校去上課，甚至有的還要通過敵人幾條「封鎖線」去上課，這種堅持學習的精神，是如何感人啊！這還不算，他們還以得五分（滿分）的成績作爲支援祖國的具體行動，這更可以說明他們是怎樣地熱愛祖國、熱愛學習。

千萬個朝鮮少年弟兄都是這樣以戰鬥的姿態來努力完成自己的學習任務，這種偉大的精神是很值得學習的。

現在，我們有着美好的學校，有着陽光充足的教室，有着掌握新教學法的老師，還有政府頒發的人民助學金……總之，一切一切都是非常優越的。我一定努力學習，以實際表現來答謝志願軍同志們對我們的關懷和希望。

市三中學生　賀羣

學習蘇聯先進經驗提高技術
汽車製配廠職工創造新紀錄

編輯同志：

「中蘇友好月」的活動在我廠深入展開以來，大大鼓舞了全體職工學習蘇聯先進經驗、提高生產、迎接祖國即將到來的偉大建設的熱情。

我廠在舉行「中蘇友好月」期間，首先成立了中蘇友好月辦公室，並在各車間成立支會，加强宣傳鼓動工作，吸收了全廠三分之二職工入會；組織全體職工集體看電影，進一步從思想上提高職工對蘇聯的認識，學習和推廣蘇聯的先進經驗，使各車間的生產效率顯著提高，順利完成了十一月份的生產任務。並且創造了很多新的成績，如鑄工車間學習了蘇聯先進經驗，解決了鑄造上的技術問題，創造了全廠生產的新紀錄，鑄造梭帶板由每天八十八片提高到四百六十片；機工車間已普遍實行高速切削法，提高了車床的生產效能三倍至八倍；機電車間正大力推行快速機床修理法，迅速進行修理工作。

現在，我廠「中蘇友好月」的活動又進入新的高潮，全體職工提出大力推廣蘇聯先進經驗，提高生產，爲祖國的偉大建設打下良好的基礎。

國營天津汽車製配廠中蘇友協分會

積極行動起來協助政府
搞好區街民主建政工作

編輯同志：

我們是一區人民文化館領導下的業餘文工團團員。在區街重點進行民主建政工作的時候，我們曾經參加這一工作，現在民主建政工作就要在全市展開了，我們願意把我們在工作中的體會提供大家參考，希望廣大市民都積極參加建政工作。

民主建政是我們人民建立自己辦事的組織，比如有了居民委員會，選出自己的代表，有關意見，要求，就可以及時向政府反映，政府也就可以及時替我們解決問題，這樣，就使人民和政府的關係更加密切起來。同時，有了新的組織，過去有的不合理的制度就可以取消。

我們這個團體有工人、業校教員、家庭婦女，因爲協助政府搞好建政工作，好替自己辦事，所以大家都很積極，搜集羣衆中存在的思想問題，創造了許多配合建政工作的節目，如相聲、快板、雙簧等等，到街頭和廣播站演出。通過這些節目，向羣衆宣傳建政工作的意義，獲得了一定的效果。

當然，我們還是作得很不夠，特別是在全市展開建政工作之際，需要更多的人參加工作，因此，我們希望大家都動起來，協助政府搞好建政工作。

一區人民業餘文工團　楊宗波　徐貴臣

勁濤書店對影印日文「外傷外科學」的檢討

編輯同志：

九月五日貴報「讀者來信」欄刊出奇尚文同志對我店影印日文「外傷外科學」一書印有錯誤的批評，我們認爲是很正確的。我店影印該書時未作檢查，只認爲該書內容較新，對傷病患者的治療工作有些幫助，就草率地影印介紹給讀者，這說明我們對出版工作存有嚴重的不負責任的態度。今依照奇同志指出的錯誤部分作成正誤表，分寄買過該書的讀者作爲參考。

另外奇同志指出的從四十二頁以後沒有英文、德文的譯名，認爲有投機取巧行爲，經我們將原版書樣送有關當局審查，影印本與原版本完全相同，我們在「影印」過程中也不可能加以糾改，這一點是出於讀者的誤會。我們以後對影印選稿工作當努力改進，並對奇同志懇切的批評指導，表示衷心的感謝。

天津勁濤書店

市合作總社貫徹上級社為下級社服務方針

成立批發站加強批發業務

【本報訊】本市供銷合作總社貫徹「上級社為下級社服務」的方針，在民主管理運動中已撤銷批發、採購、計劃三個科，合併成立批發站，以便集中力量，加強批發業務。

批發站經營的業務，主要是組織貨源，向各區社批售。批發站在採購、加工定貨、包銷廠商貨品時，要根據各區社的計劃及要求，並在價格、質量等問題上須取得各區社的同意後才能進貨。這樣不僅可以使進貨更接近社員的實際需要，減少合作社貨品的積壓，而且由於集中進貨，可以降低商品成本，便於統一牌號、規格、售價，對促使某些工廠加強生產計劃性也將發生良好作用。

此外，該批發站對各區社批售的商品，業已實行公開成本的辦法。目前已公開成本的商品有肥皂、鉛筆、毛巾、牙膏、襪子等十一種，另外茶葉、床單等二十餘種商品也正在核算成本，即將公開。在利潤分配方面，市總社批發站也貫徹了「上級社為下級社服務」的精神，凡是組織津市產品批售給區社的，均不要利潤；由外埠運津批售的，市總社批發站只收成本與零售價之間的差價的百分之三十為利潤，下餘百分之七十均給下級社。

市總社加強批發業務、實行公開成本，主要是為了糾正該社工作人員中存在的嚴重的資本主義經營思想，改正只重視本身零售業務，忽視批發業務、批發部門組織及制度不健全、暢銷貨不給區社以及成本不向區社公開等缺點。經過這些改進後，目前已受到各區社的普遍擁護，因而更密切了上下級的關係，使市總社營業額顯著上升。市總社十一月上旬銷貨數字已相當於九月份全月的百分之七十二左右，其中批發業務所佔比重，較九月份增加百分之十，零售業務所佔比重，已開始相對減低。

市總社為緊縮本身零售業務，已將該社第三零售部（在南市舊羣衆商場原址）交由一區合作社接辦，該社第二零售部（新華北路永安球社原址）最近亦將另作處理。

津城鄉物資交流交易所開幕以來

成交總值已達一百一十億元

為便利各地工商業來津交易特製訂交易辦法

【本報訊】津市城鄉物資交流交易所自十一月二十四日開幕以來，截至十一月二十九日止，成交總值已達一百一十億元。津市城鄉物資交流工作委員會，已向華北各地工商行政部門、合作社、工商聯普遍發出請柬，邀請來津參加交易，該所交易即將逐漸開展。

津市城鄉物資交流工作委員會為便利各地貿易單位參加津市城鄉物資交流交易所交易，並貫徹「公私兼顧、大小兼顧、城鄉互助、地區互助」的交易方針，製訂了交易所交易業務的具體辦法。辦法主要內容如下：

㊀該所交易以工業品為主，採取現款現貨、現貨期款、現款期貨、期款期貨、以貨易貨、連環合同、代購代銷、聯購聯銷等不同交易方式，盡量便利交易，促進物資交流。

㊁各地國營企業、私營工商業、合作社、機關團體、採購單位等，持各地工商行政部門、工商團體或本單位介紹信，均可參加該所交易。無上述介紹信者，可發給臨時入場證，但只能作現款現貨交易。

㊂携帶現貨在該所成交者，應先行登記。該所並接受委託，辦理代購代銷業務，委託代銷現貨者，該所並可代辦儲運、保險等手續。

㊃該所關於交易價格，是貫徹貨眞價實、薄利多銷，同一商品、同一規格質量、同一地區、同一價格的精神，並採取優貨優價，低貨低價的辦法，進行成交。其中凡有政府牌價規定的商品，應按照牌價成交。該所對所有交易，一律不收佣金。（周序倫、泉）

天福商行和成記號慶記拉鏈廠

決合併成立新拉鏈廠

【本報訊】天津市一個規模較大的私營五金拉鏈工廠將正式成立。這個新的拉鏈工廠是由百貨業天福商行轉業與成記號慶記拉鏈工廠合併成立的。

拉鏈工廠合併成立的歷史：天福商行是百貨業中很有名的批發戶，該行經理項子新自一九五一年開始從上海進貨時，看到上海工業的發展，即想轉營工業。他在上海曾與津市商業界人士參觀了不少私營輕工業工廠，認為在北方缺少一個稍具規模的拉鏈工廠，一度單獨籌劃轉營拉鏈工廠。當時與他同時決定轉業的商戶，已先後成立了香祥織布廠及紅雙箭尖工廠，業務均已獲得發展，可是他的成立五金拉鏈廠的計劃始終未得實現。

津市製造拉鏈的工廠僅有兩家——成記號慶記工廠和正義工廠。成記號慶記工廠生產能力較大，但廠房窄狹，資金薄弱，又加以五反運動後，生產不正常，資方曾欠下工人一個半月的工資。後來該廠雖在五十餘工人的積極協助下，並得到人民銀行五千萬元的貸款，渡過了暫時的困難，但資金仍然不够充裕。天福商行主動與成記接洽合併經營，一方有資金和廠房，一方有機器及熟練技工，兩方合作，正可以取長補短。雙方經過兩、三個月的醞釀，逐漸成熟，天福商行以原有存貨及房屋折合五億五千萬元，另由資方項子新、劉學敏再各出資兩千五百萬元，湊足六億元資金；成記將原有設備折合一億二千萬元，共計資金七億二千萬元。新廠定名為成記號慶記五金拉鏈廠。

新廠成立後，又從上海買了八台機器及一套模子（計三十餘付）。現新機器已在宮北二道街前天福商行內按裝完畢，試車情形良好。原成記號慶記工廠的機器亦將遷移至宮北二道街新址，舊廠改為職工宿舍。

兩方職工對於這次合併極表歡迎，保證在合併後加強團結，服從工作調配，提高拉鏈產量、質量，以滿足廣大人民需要。成記號在合併前月產五吋拉鏈五百羅至六百羅，併廠後可以自製拉鏈的「大牙子」，增產一尺二的拉鏈。成記五金拉鏈工廠，將於明春擴大生產。

經濟簡訊

★津市四區小手工業者組織的貿易小組參加定縣物資交流會，已經銷出偉人像一百套，牙粉七十羅、紙繩五百斤和化粧品、墨水等貨品。在會上，貿易小組與蠡縣、安平、安國、博野等地區建立了貿易關係。四區行商在小手工業者的帶動下，也組成了貿易小組，正準備去廣州參加華南區物資交流大會，初步決定購買價值七千萬元的大小五金、無線電料、文具、紙張等。（范伯年）

★瀋陽市國營貿易企業聯運公司設立了郵購服務部，代客郵購東北特產人參、茸丸等國藥，以及日用百貨、兒童玩具、鐘錶眼鏡、醫藥器械、皮革運動器、呢絨綢緞、皮毛紗布、文具紙張、樂品、罐頭茶食、海味雜貨等。郵購服務部設於瀋陽市關州街一〇六號。

★華北區土產公司藥材部最近派幹部到東北及廣州廣泛開展交易，並與本市私營製藥廠、出進口貿易行密切聯系業務，購銷藥材達十八萬斤。該部為了聯系初級市場，有計劃的供應一部分工業原料，十一月份派人參加了邢台專區物資交流會，進行藥材購銷業務。（安）

★塘沽區二十四個行業私營商店的勞資雙方簽定了工時合同。合同規定各商店店員的工作時間以八至十小時為原則，最多不得超過十一小時，一般商店實行十天休假一日制或輪流休假制。該區勞資雙方對合同都很滿意，在簽字大會上勞方表示今後一定積極工作，團結資方搞好業務，他們還表示工時雖然較前縮短了，但爭取不降低營業額。資方表示：調整工時使商店走上了正軌，今後保證貫徹執行合同，依靠職工搞好營業。（全鳳澤）

津恆豐等九廠成立研究會

試製步犁並研究併廠計劃

【本報訊】津市機器鑄鐵工業臨時工作委員會前天下午再度召集有條件製造步犁的會員開會，研究如何組織起來走向專業生產步犁的具體計劃和步驟。會議由機器鑄鐵業臨時工作委員會主委陳煥庭主持，出席會議的有恆豐、正大、大沽、建中、大陸、公生、寶昌、中大、正明等九家工廠經理，市工商局並派有幹部列席指導。

會議在討論中明確了步犁對農業生產的重要性，與會的各廠經理一致表示決心，集中力量把步犁製造成功，然後進一步計劃大量生產供應農村需要。會議又研究了第一次製造樣品失敗的原因，大家共同的結論是：事前計劃不完善，工作缺少統一領導，各廠在思想上對這一光榮的生產任務重視不够，部分零件粗糙，因而不合規格標準。根據第一次失敗的經驗，會中決定成立「步犁研究會」，由恆豐等九家工廠共同組成，公選中大、大沽兩廠經理負責領導。「步犁研究會」的會址設在正大鐵工廠內，它的具體工作：（一）製造樣品，（二）研究併廠計劃。規定每週一、三、五的下午四時至六時開例會，共同討論研究。從昨天開始，各廠即以一定的力量製造步犁各種零件，計劃在一週內完成兩部樣品，然後送北京農業機械鑑定。與製造樣品的同時，各廠研究併廠的條件與步驟。如果樣品鑑定合格，即進行併廠工作，由分散走向集中，由加工走向專業，達到直接為農業服務的目的。

鞍山鋼鐵工業基本建設中

蘇聯專家作了巨大貢獻

【新華社鞍山二十九日電】在今年大規模開始的鞍山鋼鐵工業基本建設的過程中，蘇聯專家已經作出了巨大的貢獻。

蘇聯專家曾幫助解決了許多重大的技術困難，從而大大加速了鞍山工業建設的進程。今年開始建設的幾個新型龐大的工程，都是蘇聯專家親自幫助設計的。這些工程技術相當複雜，根據我國現有的技術條件，如果沒有蘇聯專家的熱忱幫助，是不可能在短短的時間內設計出來的。這樣就會推遲鞍山工業的發展速度。今年新建的一個瓦工用的鼓風機工程，原來有個高鼓風機基礎可以利用，有些技術人員主張建設新的，但蘇聯專家仔細地檢查了舊基礎工程後，堅決主張利用原有的基礎工程，以節省資金和時間。在蘇聯專家的具體幫助下，這一工程終於提前兩個月完工，並為國家節省了很大一筆投資。今年鞍山幾個新型工程的機械安裝，是非常複雜的工作，我國職工對這種工作很不熟悉。在這種情況下，蘇聯專家從準備階段到正式安裝，都親自參加，並作具體指導。如某號最新式的鼓風機安裝工程，經過蘇聯專家沙布少夫、寇拉等的具體幫助，提前八天完工，質量完全合乎要求。其中調整汽門一項，按原設計規定三小時不漏油就算合格，但試驗結果，竟達到了七十小時不漏油。

蘇聯專家幫助許多工程進行了一些施工方面的重要改革。如在土木建築工程方面，我國習慣上素來不在冬季施工的。去年在蘇聯專家建議下，鞍山開始學習冬季施工的先進經驗，並由蘇聯專家幫助解決了技術上的一些具體困難。這一重大的改革，不但解決了歷年來冬季大量窩工現象，而且因為每年可以增加三個月到四個月的作業時間，許多工程都將因此而大大縮短完工的期限。過去土木建築施工中所用的混凝土、鋼筋、模板等材料，都是在各個工地分別搭成棚子，用手工作業方式分散供應的，既耗費人力、物力，又常常不能滿足大規模施工的需要，結果影響工程的進度。根據這種情況，蘇聯專家維赤托莫夫早在去年冬天便建議成立洋灰攪拌、木模、鋼筋等機械化的加工工廠。他還到處幫助尋找設備和工具，使這些工廠得以迅速地建立起來。這些加工工廠成立後，使各種材料加工效率比手工作業提高了一倍到十多倍，終於保證了今年大規模施工的需要，並使土木建築工程工期平均縮短了百分之三十左右。同時，由於集中加工的結果，許多材料節省了。根據一零一、一零二兩個工程的統計，全部工程節省的材料就有鋼筋一百五十多噸，木材一千五百多立方公尺，水泥三百多噸。在機械安裝方面，蘇聯專家幫助我們學習了蘇聯「預裝配」的先進經驗，使一零一、一零二兩個工程的正式機械安裝時間，約縮短了百分之三十到五十。在金屬結構方面，過去鋼材架成的廠房房架，歷來都採用鉚釘接的辦法，質量不高。今年金屬結構公司接受了蘇聯專家的建議，採用了電焊接的辦法，不但使金屬房架壽命延長，並節省了百分之二十的材料和百分之三十的人工。

蘇聯專家在鞍山工業的恢復和重建過程中，曾幫助鞍山鋼鐵公司培養了大批能掌握新技術的工人和技術人員，為工業建設逐步準備了技術力量。大規模建設開始以後，這一工作更在大力進行。蘇聯專家為使中國工人更快地掌握新的技術，除在工作中隨時隨地教給工人和技術人員新的技術之外，並建議和協助開辦了各種技術工種的訓練班。如去年經過建設部門成立了冬季施工研究小組，以後又成立了冬季施工訓練班。在短短期間內，大批工人和技術人員就初步地掌握了冬季施工的技術。機械安裝方面也先後開辦了七期訓練班，蘇聯專家親自講課，講到難懂的地方常把聽講的人領到機器旁邊，把機器拆開，一件一件的講解，有時把一個部件重複地講七、八遍。在工作中，每當安裝兩個以上的相同部件時，他總是先親手安裝一個，讓大家學習；有一次在安裝某種部件時，他把工人找到一塊，一連講了三個安裝方法，翻譯跟他說：「有一個方法就可以安裝上了，為什麼講這麼多？」專家說：「我要把所知道的都教給中國同志！」在蘇聯專家這樣熱心的幫助下，許多工人和技術人員的技術水平都迅速地提高。

人是最寶貴的財產

新華社記者　陸笑萍

在今年慶祝蘇聯十月革命節大會上和「中蘇友好月」的各種集會上，焦作煤礦工人都衷心表示感謝蘇聯友人對他們的生命和健康的關懷。工人賀金明在慶祝大會上激動地說：「過去我是一個面黃肌瘦的人，現在臉上發紅了，身體也胖起來了；蘇聯專家把命給我延長了十年哪！」會上的人聽了他的發言，都感動流出淚來；因為他們和他具有同感。他們記得：井下通風不好，溫度高的時候，幹起活來熱得渾身出汗，心裏悶得透不過氣來。現在井下通風好了，生病的也減少了。他們感覺到在井下和井上所得到的空氣簡直沒有多大的分別。

前些日子，有一批人到井下參觀，一個電鑽工人拿着一個電鑽愉快地對他們說：「我使的是蘇聯的電鑽！」人們聽了他的話有些不明白意思，因為電鑽裏面是有一個故事的。他最初認為美國和日本的電鑽好，表面光滑，靈巧，蘇聯電鑽顯得粗笨。後來，有人把電鑽拆開，他發現蘇聯電鑽內部的機件十分精緻，美國和日本電鑽內部卻很粗糙。蘇聯電鑽手把上和使用電鑽時對着人身的後座上，都安裝着膠皮絕緣物，防止因電鑽漏電電死工人，但美國和日本的電鑽卻沒有。這時候，他明白了美國和日本帝國主義把電鑽外表弄得漂亮一些，是為了多賺錢，蘇聯則是處處為工人階級打算。從此以後，他逢人就誇說他使用的是蘇聯電鑽。

焦作煤礦在解放前，從英、日帝國主義和國民黨匪幫掠奪開採了四十多年。那時他們只顧追求利潤，根本不考慮工人的安全，所以礦工一到井裏就提心吊胆，他們常說：「礦井就是活人坑，採煤就像在陰間做活。」在焦作煤礦採過四十一年煤的老礦工李秀堂說：從前那天都要從井下抬人出來，不是死的就是受重傷的。現在，焦作煤礦的職工已經擺脫了傷亡的威脅。今年礦上消滅了死亡事故，工傷也比解放初期減少了百分之八十七。這簡直是焦作煤礦歷史上的奇蹟。

當工人談到這個奇蹟的時候，總要提到蘇聯和蘇聯專家。

去年，蘇聯專家來到焦作煤礦，看到絞電車的工人和使用電鑽的工人沒有帶膠皮手套，沒有穿膠鞋，就問：「工人不怕電嗎？」他看到工作服袖上的袖口沒有扣子，就問：為什麼不作扣子呢？沒有扣子很容易被機器掛倒！蘇聯專家又對焦作礦務局的工作人員說：「應當多關心工人的生命和健康，如果那個地方不安全，就應該立刻停止生產！因為人是最寶貴的財產！」蘇聯專家看到井下風量很小，就指出：風，不用到外國去買，為什麼不多給工人一些呢？於是，他幫助該礦擬出各個礦井的通風計劃，使該礦在今年作了兩個專用風井，安裝了大型扇風機。今年三月間，王封礦井通風不良，瓦斯嚴重，該礦請示中央人民政府燃料部煤礦管理總局時，蘇聯專家就和燃料部工程師研究解決辦法，並且主張利用原有的三十二號斜井出風。結果王封礦井通風得到解決，全井溫度普遍降低，不但免除了瓦斯爆炸事故，並使工人不致因通風不好而損壞健康。

在「中蘇友好月」裏，焦作煤礦工人辦了許多牆報和黑板報來歌頌蘇聯。他們又以十個月零二十天的時間在「中蘇友好月」裏超額完成了國家所給予他們全年的生產任務。他們說：「我們要努力生產，爭取祖國早日工業化進入社會主義！」所以許多生產小組總結了學習蘇聯先進經驗的收穫，並訂出繼續學習蘇聯先進經驗的計劃。「中蘇友好月」快要結束了，焦作煤礦工人們已經決定要把在「中蘇友好月」裏熱愛蘇聯的情緒貫徹到實際行動中去，更好地學習蘇聯先進經驗。【新華社武漢一日電】

短評

工商業界要抓緊貿易旺季 積極進入交易所開展業務

天津市人民政府財經委員會為了配合各地小型物資交流會，滿足在貿易旺季中各地對工業品的要求，在一九五二年華北區第二屆物資交流大會閉幕後，即決定設立天津市城鄉物資交流交易所，繼續邀請各地貿易代表來津交易，從十一月二十四日開幕到現在不到十天的時間，即已成交一百一十多億元。因此，可以確信，交易所對工商業的發展將起一定的推動作用。

但是，天津市一部分私營工商業者對城鄉物資交流交易所的重要性還未能正確認識，很多人因為剛剛在華北區第二屆物資交流大會上一般地解決了問題——想買的大部買到了，想推銷的大部推銷了，因而就沒有興趣再進入交易所進行交易。這顯然是錯誤的。他們還不瞭解貿易工作必須充分供應城鄉消費者對工業品的要求，不能只滿足於解決本身一時的問題。天津市工商業者通過幾次在津舉行的物資交流大會和親身到外地參加各種交流會，都已認識到城鄉人民購買力逐年提高了，並且認識到工業品的廣大市場在農村。同時，今年農業豐收，各地小交流會的經驗證明，貿易工作者和私商還沒有做到充分供應農民對工業品的需要。

因此，我們認為市工商聯和各區工商聯仍要繼續華北區第二屆物資交流大會時的動員、組織工作，推動全市工商業界踴躍進入交易所交易；同時，全市工商界更要自覺地抓緊即將過去的冬季貿易旺季，發揮經營的積極性，多買多賣，開展自己的業務。

行情表

十二月二日

外滙牌價

項目	買	賣
英匯	[illegible]	[illegible]
港匯	[illegible]	[illegible]
澳匯	[illegible]	[illegible]
新匯	[illegible]	[illegible]
印匯	[illegible]	[illegible]
瑞士匯	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦匯	[illegible]	[illegible]
緬甸匯	[illegible]	[illegible]
印尼匯	[illegible]	[illegible]

金銀牌價

十二月三日

項目	價
黃金（兩）	[illegible]
甲類銀元（元）	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內滙

地點	中匯
北京	[illegible]
上海	[illegible]
漢口	[illegible]
重慶	[illegible]
廣州	[illegible]
西安	[illegible]
瀋陽	[illegible]

利率

項目	利率
人民銀行存款利息	[illegible]
私營行莊存款	[illegible]
人民銀行放款利率	[illegible]

日用品零售價

12月2日　符號㊀落 ㊉漲　零售公司牌價

品名	單位	價
利字通粉	斤	[illegible]
恒字通粉	斤	[illegible]
東北玉米麵	斤	[illegible]
北河玉米麵	斤 新／老	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
東北小米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
蘇聯煤油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
開灤原煤	斤	[illegible]
門頭溝甲塊煤	斤	[illegible]
五福細布	尺	[illegible]
金鐘青布	尺	[illegible]
新華海昌藍布	尺	[illegible]
瑞兆豐年紅布	尺	[illegible]
棉花	斤	[illegible]
大白菜	斤	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
㊀豬肉	斤帶皮	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
㊉鯉魚	斤	[illegible]
青蝦	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼皂	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳女襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
零售水價（工人送／自取）		[illegible]

市場零售價

品名	價
玉米麵 斤	[illegible]
稻米 斤	[illegible]
小米 斤	[illegible]
利字粉 袋	[illegible]

糧油（天津糧食公司牌價）

品名	價
紅富強粉	[illegible]
綠建設八一粉	[illegible]
藍生產粉	[illegible]
特利字通粉	[illegible]
利字通粉	[illegible]
綠恒字通粉	[illegible]
建字通粉	[illegible]
紅恒字通粉	[illegible]
小站大米	[illegible]
南方大米	[illegible]
北河新小米	[illegible]
兗州小麥	[illegible]
沙河新麥	[illegible]
東北新玉米	[illegible]
東北紅糧	[illegible]
北戴河玉米	[illegible]
北河玉米	[illegible]
伏地紅糧	[illegible]
西北新吉豆	[illegible]
西北高吉豆	[illegible]
西北次吉豆	[illegible]
張家口豆	[illegible]

花紗布（花紗布交易所價）

品名	價
★棉紗類	
20支三鼎	[illegible]
32支十全	[illegible]
20支副栗子	[illegible]
10支好做	[illegible]
426支兩股	[illegible]
16支合股	[illegible]
20支大聖	[illegible]
10支新四喜	[illegible]
★棉布類	
五福市布	[illegible]
五福丁下	[illegible]
紅星市布	[illegible]

油脂（公司牌價）

品名	價
本市芝麻油	[illegible]
外地芝麻油	[illegible]
青豆油本廠	[illegible]
大麻油外來	[illegible]
白衛生油過濾	[illegible]
外地花生油	[illegible]
麻醬	[illegible]
花生油	[illegible]
香油	[illegible]
芝麻	[illegible]

燃料

品名	價
中國煤業建築公司牌價	[illegible]
開灤塊煤	[illegible]
開灤篩末	[illegible]
門頭溝原煤	[illegible]
陽泉塊煤	[illegible]
大同塊煤	[illegible]
中國煤建公司洋灰	[illegible]

顏料市價

（品名與價目 [illegible]）

紙烟

品名	價
三塔牌	[illegible]
新青島牌	[illegible]
秋歌舞牌	[illegible]
紅金牌	[illegible]
中華牌	[illegible]
紅人牌	[illegible]
白砲台牌	[illegible]
綠砲台牌	[illegible]
紅高樂牌	[illegible]
大象牌	[illegible]
紅士牌	[illegible]
老鄉牌	[illegible]
紅喜牌	[illegible]
紅雙喜	[illegible]
紅金龍	[illegible]
大百萬金牌	[illegible]
前門20支	[illegible]
紅錫包	[illegible]

茶葉（天津茶業公司牌價）

（品名與價目 [illegible]）

工業器材牌價（天津工業器材公司掛售）

交通電訊

輪胎新中國青島32×6(BA)；全34×7；全紅星32×6；黃臘布；黃臘帶；三種線；四種線；300米；卡車蘇吉斯150；卡車蘇嘎斯51；座車蘇勝利M—20；輪胎蘇750—20；電度表；電力電纜；8號紫銅絲；26號矽鋼片；電位計；水銀整流器　（價目 [illegible]）

五金

生鐵；方鐵；三角鐵；槽鐵；工字鐵；鐵板；竹節鋼；馬口鐵；平白鐵；黑鐵皮；軟鋼；黑鐵管；白鐵管；鍋爐管；鋼帶　（價目 [illegible]）

化工

（品名與價目 [illegible]）

國藥・西藥市價・棉織品・百貨・木材・山貨・水產・證券・橡膠品・化工・顏料・藥品・百雜貨・煤油市價

（品名與價目 [illegible]）

中國醫藥公司牌價

（品名與價目 [illegible]）

廠盤

今日「分」值　二一、三四二·〇〇元
勝利折實公債　十二月上旬牌價　二四、四八九·〇〇元
財政米價　一、〇八七·五〇元
今日折儲牌價　六、一五二·〇〇元

漢瑞傑森　開往香港　十二月十日到津　十二月十二日結關　十二月十二日離津　現已出艙　貴客如有貨物請來我行接洽　代理：[illegible]船務公司　電話三四五一八

光明財經補習學校　招生　[illegible]

影劇

天華景　今明早晚　孔雀胆　最後兩天　五號晚演　新紅樓夢

共和　新扶社劇　（早場）宇宙鋒　貂嬋　（晚場）桂秋　穆柯寨　松槎　勞　三關　劉漢臣　小盛春　新鋼　取陵

長城　文藝評劇團　今早晚　白毛女　正式開場

小劇場　民藝劇社　今明早晚　巧玲和發祥

紅旗　曲藝工作團　今明早晚　新事新辦　照常曲藝

蘇聯彩色動畫集錦　蘇聯影片展覽之一　內容：㊀狐狸建築師　㊁漁夫和金魚　㊂新年前夜的故事　此片輪流在四頭輪影院演

天津人民廣播電台今日廣播要目　綜合台七七〇千週　14.30 婦女時間：赴朝慰問團第二分團團員西北國棉四廠工會主席張桂榮講：戰鬥在朝鮮前線的女英雄們　20.30 特別節目：㊀第六分團代表全國勞動模範[illegible]講　職工台九二〇千週　10.00 廣播文化宮：友好之聲：蘇聯小說對青年工人影響　㊁勞動之家：電工北廠細紗組是怎樣自行查定的　20.30 職工生活：祖鴻義講：我所見到的志願軍戰士的革命樂觀主義精神。

新華戲院　同和京劇團演出　（不分名次筆劃為序）

全國戲曲觀摩大會　中南代表團旅津公演　★最後一天★演畢去瀋★　★今天夜場★　打鐵回書（湘劇）　葛蘇（楚劇）　搶傘（桂劇）　宇宙鋒（漢劇）　★演出地點★　中國大戲院　票價二千三至八千一百（現已售票）

透明玻璃紙（即塑膠片）意國貨　24″×54″×0.40或0.50M/M　現貨需者請函上海江西中路二四六號三〇一室李洽

遺失由北京崇外人民銀行北馬路營業所開121136號匯票天津人民銀行照付105萬　原明作廠三合成郵記啓

茲有我社在五二年度在各現場所用之各種工證自即日起一律作廢　工人建築勞動合作社第三分社啓

維辛斯基在十一月二十八日聯大政治委員會上關於朝鮮問題的演說

【新華社北京訊】塔斯社紐約一日電：蘇聯代表團團長維辛斯基於十一月二十八日在聯合國大會（政治）委員會發表關於朝鮮問題的演說，全文如下：

蘇聯代表團今天根本就沒有準備在我們已經辯論了很久的問題上發言，這特別是因為每一個代表團的態度看起來都已經十分明白，似乎不需要作更多的解釋了。可是，今天的會議說明這種考慮是錯誤的，因為昨天和今天，基本上說來，不同代表團的代表集中他們的火力攻擊蘇聯的建議，攻擊蘇聯在這個問題上的主張，攻擊蘇聯提出的理由，反對達成關於朝鮮問題的目標和任務，而按照蘇聯的意見這些目標和任務是應該在第一委員會提出並予以解決的。而且，由於不可避免的失敗等待着在這裏製造出來的印度提案（我應該說，製造出這個提案時並不是沒有困難的），有些人就十分明顯地企圖——在今天、昨天、前天和以前的日子——把印度提案失敗的責任預先推到蘇聯身上來。

對我們說來，這是不足為奇的，因為一些人遵循着若干代表團在美國指揮下選擇的道路，而遇到了他們無法克服的困難，他們當然想把失敗的責任轉嫁到旁人身上，雖然這種失敗應該歸咎於他們自己，因為用一句美國和英國的俗話來說，他們把車子放在馬前面了。

你們這樣做是得不到什麼好處的，因為這種轉嫁責任於人的辦法根本不會對你們有任何幫助。

我很高興，勞埃德先生終於打破了緘默的習慣，在今天發言了。可是，不幸，他說的話，在我看來，是不能令人信服的。不過，附帶說一句，這並不能怪他，因為在一個人沒有理由的時候，在一個人沒有真理支持他的時候，在一個人不能不玩弄各種各樣的詞令要人家覺得他們至少好像有些理由的時候，他的話總是很難令人信服的。勞埃德像他在十月間說過的那樣，再一次說：我們沒有回答他所提出的關於使用武力遣返戰俘的問題，沒有答覆他所提出的我們是否允許使用武力把戰俘遣回家鄉的問題。同時，勞埃德先生譴責我們，說我們對印度提案序文第八段的修正措詞中沒有提到不允許使用武力強迫遣返或扣留戰俘，所以不明確。但是，勞埃德先生自己也承認，我們的修正案根本沒有提到武力，因此，就不能說我們的提法不明確。

由上面所說的修正措詞中，可以十分清楚地看出，我們建議在第八段裏說明：「對於戰俘必須按照日內瓦公約的直接決定與日內瓦公約的精神，不可改變地表示人道主義的態度。」從這種措詞中，可以明顯地看出：我們反對關於所謂使用武力阻止遣返戰俘或迫使他們回家的虛偽詞句。我們一再反對使用這種虛偽的詞句來掩飾強迫甄別戰俘的行為，這種強迫甄別的目的是要扣留戰俘並把這說成是要求也不許使用武力強迫遣返戰俘。我們已經這樣說好幾次了。聖經上說：「凡有耳的就應當聽。」你們有耳朵，但是，你們不想聽不利於你們的話。

我們已經把問題解釋得很清楚。我們認為二十一國與墨西哥和秘魯代表團的提案以及印度的提案都提出這樣一個問題，是絕對不正確的。在使用武力強迫戰俘表示拒絕遣返以後，在這種罪惡勾當完成而且美軍司令部在這件事情上達到了它所要達到的目的以後，這樣提出問題是不能允許的；在完成這些事情以後，忽然提出不得使用武力的一般問題，其中包括扣留一方在遣返戰俘中履行義務的問題，是不能允許的。

我們已經說過，因為事先已經用顯然是帶有挑撥性的問題——問戰俘假如強迫他們回家，他們是否要用武力反抗等等——進行了強迫甄別或詢問，這樣提出問題更是不能允許的。這樣的問題只能認為是煽動戰俘拒絕遣返。這是悍然違反國際法和一九四九年日內瓦公約的一切最基本的準則的行為。

上述提案所謂不允許使用武力問題的提法是虛偽的，完全不能接受的。我們絕不能忘記，在我們談這個問題以前，早已有人作出了使用武力、強迫刺字等等行動。順便要在此地提一下，我們不能同意可尊敬的緬甸代表的說法，他試圖把這種刺字說成為一種無害的「孩子氣的把戲」。

所謂「孩子氣的把戲」的說法，根本不能適用於拘留朝中戰俘的美國俘虜營的野蠻情況。一個水手在他的臂膀上刺一個錨和一顆心作為愛與希望的象徵，這種事情你可以看作是「孩子氣的把戲」。但是美國俘虜營的兇狠的頭目在戰俘的身上刺以反共的和不愛祖國的字樣，並殘酷地毆打那些拒絕刺字的戰俘，就絕不能說這是一種無害的「孩子氣」的行動了。我們絕不能這樣輕率地看待在戰俘身上刺以不愛祖國字樣的事情。在這種情況下，我們也絕不可以說出印度提案第八段內所包含的規定，這項規定在客觀上就是旨在以虛偽的詞句來掩飾那種存在美國人手裏的戰俘愛國者刺字的無恥行動。這種事實是緬甸代表也承認的。所謂紅十字國際委員會的文件也證實了這些事實；你們都知道我們和它的關係並不是很好的。這些事實在關於巨濟島、濟州島與其他地方的美國戰俘營中發生的事件的調查中，也都得到證實。事實的確是：在這些戰俘營中正在進行對戰俘刺字這種可恥的做法。對戰俘進行登記，刺上特別的印記，並引誘他們說他們將竭力反對把他們遣返，然後，戰俘遣返問題就被作為扣留他們的根據，並想用大會的各項決議來把這件事合法化。

今天，勞埃德先生與美英集團的所有其他代表的發言都證實了，這些提案及印度提案所提到的不得在遣返中使用武力的說法，是徹頭徹尾偽善、裝模作樣與荒唐的。我們再說一遍：不引起過分行動，就沒有使用武力的必要。我們再說一遍：所有這些過分行動完全應該由並且只能由拘留國家的政府負責，不論它如何用上述印度提案第八段中包含的那種假仁假義的字句加以掩飾。印度提案第八段徹頭徹尾貫徹着偽善的精神。但是這一點在將來並不能防止，也決不能防止在「維持秩序」、「整頓紀律」等藉口下，對英勇反抗強迫扣留的戰俘使用武力，這種強迫扣留的目的是在將來利用這些戰俘去反對他們的祖國。如果美國拘留下的朝中戰俘的情況的可悲歷史只是從今天開始，那麼第八段中的所謂「客觀」性還或者可能有一些意義。

但是，現在在美軍司令部已經完成了在最野蠻、最慘無人道的方式下使用武力強迫甄別的一切工作之後，我們決不能接受第八段的規定，因為它已經完全失去了它在原則上的真正客觀意義。談到這一點，我不能不提醒你們注意一個事實：我們的代表團早在一月以前就說過：必須把所謂紅十字國際委員會關於戰俘的情況和美軍司令部在朝中戰俘營中的暴行的報告散發給第一委員會的代表們；這個報告是足夠地說明了美國當局在這些戰俘營中的殘酷罪行，而且也使人能更加充分地了解那些揭發秘魯、墨西哥和印度代表團的提案中包含的詞句的偽善和虛偽性質的諸代表團的態度。但是，這個報告迄今還沒有散發；我可以肯定地說：許多代表團仍然沒有看到這個證實上述罪惡事實的文件，並且這樣就使美國報紙和這國代表團以及這裏支持美國代表團的其他代表團能隱瞞這些事實。向聯合國大會隱瞞這種文件——是這裏經常用來掩飾可恥行動和詐騙的可恥方法。在實質上，你們就看到一種情況，恰恰有可能和必要來把這種情況稱為目的在於欺騙公眾輿論的「可恥陰謀」和「詭計」。

這是我對勞埃德先生提出的第一個問題的答覆，也就是對所有跟隨着他機械地一再提出這個同樣問題的人們的答覆。

我要談的第二個問題就是我們提出的修正案。

歷史本身在重演。很明顯的，設法證明我們犯了進行某種「陰謀」、某種「詭計」的罪惡的信號已經發出了。有人說，我們在設法把修正案從後門帶進來。我們的修正案是由秘書處在此間散發的，我們是公開地提出這些修正案的，我們清楚地知道，你們可以將我們的修正案和我們原來的提案比較，並看到我們的修正案和原來提案實際上是一樣的，這樣做難道是從「後門」帶進來的麼？我們雖然這樣做，但我們原來的提案，由於它本身的優點，仍然是一個重要的提案，因為這個提案沒有重複提出印度提案中的問題。這就是我們和你們的不同之處。我們認為，我們的提案中的建議決不是印度提案中所包含的建議。

沒有人能夠證明印度提案所說的是和停止戰爭一樣的，印度提案僅僅在序文中提到目的在於停止朝鮮戰爭的板門店談判。必然十分清楚的是，我們提案絕對不是這樣說的，我們提案中包含一項建議，規定立即和完全停止朝鮮戰爭。讓我們明日聽梅農先生關於這個問題的意見吧。

我們認為我們建議朝鮮停戰的提案是一個新的問題，而完全不是印度提案的序文中所提到的問題。印度提案並沒有包含立即與完全停火、停止在朝鮮的一切敵對行動的建議。這也可從勞埃德先生與某些其他代表的演說中看出。

的確，他們都說：讓我們先締結一個停戰協定，然後再停止敵對行動。讓我們先考慮戰俘問題，然後再停止敵對行動。這就是說：問題有兩個，而且是兩個不同的問題。解決了戰俘問題，仍解決不了停火問題；解決了停火問題，卻仍解決不了交換戰俘問題。

可是我們說：不管已經形成僵局的戰俘問題如何解決，當正在尋找一個大家同意的解決這種僵局的辦法時，當朝中方面與美國及其盟國方面尋求解決這個問題的方法時，應先停止開槍開砲和開機關槍，停止投擲炸彈。停止使用它們！停火！停止敵對行動！雖然，停火問題的本身並不能改變在交換戰俘上爭執的局勢。所有的戰俘目前都在你們手裏。所以，假如沒有雙方的協議，沒有你們的同意的話，就沒有人能夠決定他們的命運。但是，你們——我說的你們意思是指美軍司令部和美國統治集團——不願意停止敵對行動，你們願意繼續流血，繼續對朝鮮和平居民進行毀滅性的野蠻空襲，繼續轟炸中國領土。換句話說，你們想繼續戰爭，而說什麼不先解決交換戰俘問題，就不可能停止敵對行動。

我們必須再次聲明，我們完全不能理解這兩個問題之間到底存在着什麼關係。我們一再要求你們解釋：為什麼不可能立刻停止敵對行動，然後再討論戰俘問題，或許能在打後，譬如說一九五三年一月一日，得出一個一致同意的決定來。我們一再就這一點詢問我們的對方，但是到現在為止，還沒有人回答這個問題，尤其是艾奇遜和勞埃德都沒有提出答覆。

為什麼先締結一個停戰協定，然後在一定的時間以後再擬訂並簽訂一個和約是可能的呢？那麼，為什麼先同意停火，然後再簽訂一個包括交換戰俘問題在內的停戰協定就不可能呢？你們這種邏輯是絕對無法了解的。更正確地說，你們的推理中根本就沒有邏輯。

你們也沒有考慮到：繼續戰鬥下去，只能天天增加雙方的戰俘人數，因而在解決這個問題的時候就要遭遇更多的困難。

我再說一遍：我們不能理解這兩個問題之間有什麼關係。究竟為什麼不可能在今天、明天，十一月二十九日或是十二月一日停火，在一月一日解決戰俘問題呢？為什麼呢？我們不能理解為什麼要反對問題的這種提法。

有人在這裏對我們說：你們到這裏來是強迫別人接受你們的條件。我們不是在強使別人接受什麼東西；我們是在表示我們的意見，力求合乎情理，並使通過符合於我們關於決心為朝鮮停火而努力的言論的決議。然而，我們的邏輯引起了惱怒。然而他們根本就不想以他們自己的邏輯來反駁我們的邏輯，他們所謂的邏輯不是解決問題的關鍵，而是把問題弄得混淆不清，是普遍承認的邏輯概念的冒牌貨。它也不可能是其它的東西，因為對於蘇聯代表團的合理的、適當的建議的一切反對，其目的都不是促成朝鮮停火，而是為了美帝國主義者和他們的幫兇的利益，拖延這個野蠻的、非正義的戰爭。

伊拉克代表賈馬利做戲一樣地呼籲我們和其他代表團一道支持印度提案，使人看起來反對在朝鮮停火的倒是我們，而他們，那些代表團以及賈馬利，相反地卻是在為停火而努力。我們知道賈馬利是個感情豐富的人。這一次也是一樣，他沉溺於他自己的呼籲而忘掉了一切。可是請准許我要求賈馬利和他所指的其它代表團解釋一下：為什麼就不能立刻停止陸、海、空敵對行動，而在以後再決定戰俘問題呢？簡單而明白地解釋一下，為什麼不能夠這樣做？一個人畢竟不能夠翻來覆去、不停地談論同一個陳詞濫調——「在取得停戰協議以前，不可能停火」，「不可能」，「不可能」。不多幾個月以前，我們就聽到范佛里特將軍這樣說，後來，艾奇遜又重複了這句話，後來勞埃德又重複了這句話，賈馬利和各色各樣的人又開始重複這句話了。所有他們的言論裏都有這麼一句話，就是：不可能停止敵對行動。但是，沒有人說明為什麼不可能。甚至沒有人企圖說明為什麼停火在實際上是不可能的，為什麼本屆聯合國大會不應該通過這樣的一個決議。

我們知道他們所以認為朝鮮不可能停火的真正理由何在。只有一個理由，那就是，停火對干涉軍不利，對美國壟斷資本家及其爪牙不利。

美英集團設法不讓委員會討論和表決我們的提案，這顯然違反了議事規則第一百二十九條。今天勞埃德和其他人的發言就把他們所有的牌都攤出來了，把各種計劃一齊都拿出來了。他們的目的就是阻撓對我們的提案進行表決。此外，他們辯解說：委員會已決定優先討論印度提案；他們說，如果表決我們的提案，如果先行表決我們作為修正提出的提案，那末實際上優先討論的就是蘇聯提案了。但是優先不優先的問題根本是無關緊要的。這不是那個先表決那個後表決的問題；這個問題的實質是：根據議事規則的規定，修正案總是先表決的，誰也不能破壞這個規則，不僅是因為規則是絕對不能加以破壞的，而且也因為在表決提案以後再來表決修正案就沒有任何意義了。

這根本是他們一種詭計。不論是在聯合國憲章裏，還是在議事規則裏都沒有說過：在一個提案裏面提出的建議，就不能作為對於其他的提案的修正案。什麼地方說過這是不能允許的呢？什麼地方也沒有。然而你們還在竭力用絕對站不住腳的、捏造的、非法論據，硬要阻止委員會表決我們的修正案。另外，你們還在不斷直接違反委員會應該遵守的現行議事規則，這種事實，我們已經非常清楚地指出來了。這就是他們為什麼要在此地說蘇聯代表團在玩一種不體面的手段的理由，因為他們想不出更妙的或是更令人佩服的話來說了。

我要重複一句，我們是按照法律辦事的；我們是根據現存的議事規則辦事的，不論他們怎樣說蘇聯代表團在玩手段也是沒有用的，那只是一派胡說，目的在於造成一種廉價的噱頭，以便掩飾他們自己違反約束所有代表團的議事規則的行動。

他們意識到自己的態度沒有根據，就說這不是什麼法律問題而是道義問題，因為道義是超乎法律之上的。我們也不同意這種說法，因為一個法律如果不合乎道義原則，它也就不成其為一個法律了。在法律與道義之間是不該有什麼矛盾之處的。法律的力量就在於它的正義，在於大家相信它的道義的純正，在於它能分清是非善惡。這兩者之間是沒有什麼顯著的差別和對立之處的。實在的，他們這些人已經想盡了各種手段了，而且是絕對不體面的手段，因為他們要避免表決朝鮮停火的提案。他們要逃避在表決中表明他們對朝鮮停火建議的態度。那些反對通過我們的要求朝鮮停火的提案的代表團，不敢在世界輿論的面前公然反對我們的建議，而這種輿論是埃及代表曾在此地談到的。你們不好意思否決停火建議，你們就用詭辯和找岔子的辦法來躲避這個不可避免的必要一關。把朝鮮立即停火的問題付諸表決，你們來否決這個建議看看！你們知道這樣會給世界輿論造成很壞的印象。

這就是為什麼你們想盡一切詭計來阻撓表決我們的提案的原因。現在你們想證明我們的修正案不是修正案。如果你們這個詭計成功，那麼當我們的提案表決時，你們一定又會想出其他的詭計來阻撓表決。你們想避免對要求朝鮮停火的提案舉行表決。你們正在尋找躲避的辦法，想用各種反蘇謊言來掩飾這種躲避。

如果你們不是這樣想的，那麼你們就用不着爭辯這是否算修正案，而就可以乾脆把它付諸表決，我深深相信，如果你們把這個修正案付諸表決，這裏的絕大多數的代表都會舉手贊成這個修正案。

伊拉克代表先生，就是因為這樣，所以我說請你們冒險試試看。這裏不需要多玩弄字句。你們一再提到「冒一下險」，好的，我們對你們說，來冒一下險吧。來吧，讓我們在這個問題上一起來冒一下險吧。接受我們的修正案，隨後要求我們接受你們的提案。但是你們反對我們整個修正案，你們說這個修正案是不適當的。它為什麼不適當呢？因為它與你們的態度，你們拖延朝鮮戰爭的政策背道而馳，因為它揭發了美英集團的可恥態度。

勞埃德先生在這裏告訴我們說，蘇聯的提案與蘇聯的態度的實質是想把所有反對蘇聯修正案的人說成是反對停止朝鮮戰爭的人。難道事實不是這樣嗎？你們不是反對我們提出的要求停火的修正案嗎？如果你們不是反對停止朝鮮戰爭的，那我很高興。但是你們是不會與我們投同樣的票的。為什麼不會呢？因為你們反對這個修正案，你們反對停止戰爭。在這種情況下，你們就應該與我們投同樣的票。但是你們不想說出這一點，也不能說出這一點，因為這裏有公眾，有輿論！但是先生們，世界輿論並不在這裏，並不在這個委員會中，也不在這座大廳中。世界輿論就是世界各國正在爭取和平、反對新戰爭的威脅與要求朝鮮停戰的億萬人民。這才是輿論的所在。

這就是你們反對把我們的提案作為修正案的真正原因。

停火是一項極端重要的建議。沒有一個人敢說停火有助於拖延戰爭。要這樣說是不可能的。停火是戰爭的反面。停火是和平，無論如何，它總是通向和平的階梯。他們說，在戰俘問題達成協議以前是不可能停火的。但是每個人都看得很清楚，這是一個沒有根據的藉口。停火是一定辦得到的！

至於我們關於成立委員會的第二個建議，薩爾瓦多代表分析了其中的第三點，這一點建議成立一個十一人委員會來和平解決朝鮮問題。他認為，委員會中大多數人將是那些「反對我們的（即他們的）基本原則」的人。

我們要請薩爾瓦多代表計算一下是否真是如此。讓我們屈指數一數：根據建議，委員會應該由這些國家組成：美國，這是一個；英國，這是兩個；法國，這是三個；瑞士，這是四個；南朝鮮，這是五個；印度——印度大體上是追隨提出二十一國提案的各代表團，或者說二十一國追隨印度，反正是一樣——這是第六個。此外，緬甸追隨印度的提案，它已宣佈：它將投票贊成這個提案。因此，它們的綱領就是印度提案。那麼，一共有多少代表同意印度提案作為它們的綱領呢？美國、英國、法國、印度、緬甸、瑞士——我們可以預言，瑞士決不會和它們不一致的——和南朝鮮，一共有七國。有多少國家不同意印度提案作為它們的綱領呢？這些國家是蘇聯、中華人民共和國、捷克斯洛伐克和朝鮮民主主義人民共和國。一共是四個國家。薩爾瓦多代表先生，假如這個委員會包括十一個委員，其中有七個委員已經同意印度提案作為他們的綱領，而其中另外四個委員不同意，那麼，那一方面是多數呢？薩爾瓦多代表先生，你這種推論有什麼用處呢？

毫無疑問，蘇聯建議的委員會較之印度提案中建議的委員會是一個更加權威的組織，更能順利地完成它的任務。

聯大政委會繼續討論印度提案
維辛斯基闡釋蘇聯修正案

【新華社北京一日電】塔斯社紐約訊：政治委員會在十一月二十八日的會議上繼續討論關於遣返朝鮮戰俘的印度提案。但是所有發言的代表都集中討論蘇聯對這個提案的修正案。

首先發言的緬甸代表說：在表決蘇聯修正案的時候他將棄權，理由據說是它不「符合」印度提案的原文。緬甸代表承認南朝鮮戰俘營內發生的事情使他的代表團感到憂慮。他反對美軍司令部在俘虜營內進行的「詢問」。

伊拉克外交大臣賈馬利覺得不能不說蘇聯的修正案中有「良好的意見」。他說他的代表團贊成在朝鮮停火，但他同時又說，只有在簽訂停戰協議後，才有可能停火。這也就是說在遣返戰俘問題取得協議後，才有可能停火。埃及代表支持印度提案，但他認為最好還是就不談蘇聯修正案。

英國代表勞埃德說：他的代表團將投票反對蘇聯的修正案。他厚顏無恥地說，在戰俘問題解決以前，不應該停止朝鮮的軍事行動。這樣，勞埃德就說明了那些支持印度提案的代表甚至連想都沒有想到要停止朝鮮的軍事行動。

南非聯邦、玻利維亞、薩爾瓦多和多米尼加等國的代表，都重複艾奇遜和艾登關於不能停止朝鮮軍事行動的言論。

繼起發言的是蘇聯代表團團長維辛斯基，聽眾對他的發言都予以極大的注意。維辛斯基指出：印度提案的提出者和支持者，由於預料到他們的提案不可避免地要失敗，現在就盡力把失敗的責任推給旁人。

維辛斯基指出，這是不會有什麼結果的，因為朝鮮戰爭的責任究竟應該由誰來負，世界人民是知道得很清楚的。維辛斯基在回答攻擊蘇聯提案的人們的時候，再度解釋了蘇聯對印度提案的修正案，特別是立刻在朝鮮停火的建議的實質和意義，他的發言的這一部分給聽眾以極深刻的印象。

應當指出：近來，美英集團的領袖們對印度提案和蘇聯修正案的討論顯然已感到苦惱，他們正企圖結束辯論，儘快地把印度提案付諸表決。

在十一月二十八日的會議開始時，委員會主席——巴西代表慕尼茲——透露了美英集團的統治人物的這種情緒。他宣佈他將在十一月二十八日結束印度提案的辯論，以使印度代表能夠在次日上午會議上發言，然後將印度提案付諸表決。

當蘇聯代表團團長指出這種決定的非法性質以後，委員會的主席才不再堅持他的意見。

但是在十一月二十八日會議結束時，美英集團的代表們又再次企圖結束印度提案的辯論，並打算在二十九日上午的會議上表決印度提案。

印度代表梅農說，他還沒有準備好答覆對他的提案的異議和意見，並且印度代表團還需要時間向本國政府請示。梅農要求委員會將下次會議延期到十二月一日舉行。

印度尼西亞代表團團長巴拉支持印度代表的要求，建議下次會議延期到十二月一日舉行。土耳其代表發言反對這個動議，堅持要求印度代表在十一月二十九日上午發言。

維辛斯基反對土耳其代表拒絕梅農請求的要求。他堅決支持印度代表的請求，指出政治委員會有責任考慮印度代表團要求延期的聲明，任何其他決議都是悍然侵犯代表團的基本權利。

印度尼西亞的建議以二十七票的多數票獲得通過。

蘇聯、波蘭、烏克蘭、白俄羅斯、捷克斯洛伐克等國投贊成票。美、英、法等國家投票反對。七個代表團棄權。

美國人民的和平運動日益壯大
各階層切盼結束朝鮮戰爭

【新華社北京一日電】紐約消息：儘管美國的戰爭販子加緊散佈戰爭空氣並對和平運動採取種種迫害，但美國人民要求和平的情緒和鬥爭正日益高漲，參加和平運動的階層已愈來愈廣。他們採用了多種多樣的鬥爭方式來反對美國政府的戰爭政策。

在要求和平、反對戰爭中，美國人民最關心的是立即停止朝鮮戰爭。美國四十多位著名的社會與宗教界人士在九十月間發起爭取立即結束朝鮮戰爭並以和平談判方法解決未決問題的「全國和平投票」運動後，獲得了美國各地人民熱烈的支持。擁有三十萬會員的聯合電氣工人工會各分會積極進行了和平投票。獨立的國際毛皮工人工會在紐約的毛皮市場設立了「和平投票站」，收到毛皮工人源源不絕的投票。紐約派貨工人工會第六十五分會上月舉行常務委員會會議時，紐約的車間代表在會間投票擁護和平。他們要求立即結束朝鮮戰爭，並且敦促工會在會員中大力推廣和平投票運動。

美國的農業工人也積極投入這個日益發展的和平運動中。美國重要的農業中心俄亥俄州的農民聯盟上月舉行代表大會，代表們熱烈擁護立即結束朝鮮戰爭，並要求政府實行保障農民收入的和平計劃。在俄勒岡州的漁村克里夫頓，屬於哥倫比亞河漁民分會的居民也同樣表示了切望和平的意願。他們聯名向杜魯門提出請願書，要求首先「停止（朝鮮的）廝殺」，然後完成談判，「不再招致更多的死亡」。

參加和平運動的，不但有有組織的工農羣衆，而且包括廣泛的其他社會階層的人民。例如在聯合國大會開幕那天，紐約和平組織發起在聯合國總部舉行的「和平守衛」，除了和平團體與工會組織以外，也還有宗教團體和其他社會團體參加。他們提出了共同的口號：「馬上結束朝鮮的屠殺，繼續進行談判。」

和平的願望在青年和軍人家屬中表現特別強烈。最近在紐約、芝加哥、底特律、柏克萊及美國其他大城市舉行的青年投票，表明了美國青年差不多百分之百都希望立即停止朝鮮戰爭。美國在朝軍隊的家屬，愈來愈多地要求華盛頓政府迅速終結在朝鮮的「災難性的戰爭」。他們組織了「拯救我們的兒子委員會」，發起了聯名寫信給艾森豪威爾要求立即停火的運動。

報紙每天都收到許多讀者呼籲和平的信件，甚至那些主張戰爭的資產階級報紙也不得不發表其中的一部分。

一個非常有意義的發展是，美國人民正愈來愈明確地把爭取生活權利與就業權利的鬥爭和爭取和平的鬥爭結合起來。擁有十萬會員的國際開採冶煉工人工會不久以前在紐約舉行的全國代表大會曾通過決議說：「戰爭使美國人民深受損失，世界和平是任何一個工會爭取生活權利的鬥爭的基本要求。」接着，擁有三十萬會員的聯合電氣工人工會在克利夫蘭舉行代表大會，到會的六百多個代表一致通過了一項和平決議，要求大國和平談判解決一切分歧。

在美國銅器製造中心康涅狄格河流域，因為美國政府把大部銅撥作軍事用途，民用銅器製造業蕭條，大批工人失業。在國際開採冶煉工人工會發起之下，召開了一次抗議大會，大會的主旨是要求工作、結束朝鮮戰爭、恢復和平生產、降低銅器價格和在和平基礎上發展世界貿易。召開大會的號召得到廣泛響應。除了許多行業的工會以外，那一帶的退伍軍人組織，全國有色人種協進會組織，零售商協會等也參加了大會。大會選派了一百多人組成的大代表團到華盛頓向杜魯門政府要求實行他們的和平就業綱領。經過數個月的鬥爭，美國政府的「國防動員署」最近不得不下令從所謂戰略儲備中撥出被列為特別缺乏的軍事物資之一的銅二萬二千噸給民用工業供生產之用。

美國工人階級並且愈來愈有力地反對美國政府對和平運動的迫害。不久以前，當臭名遠揚的所謂「非美活動委員會」氣勢洶洶地到達芝加哥，準備進行兩個星期的迫害和平鬥士的「偵訊調查」時，芝加哥勞工團結委員會不僅不接受「非美活動委員會」的威脅，並且命令它「滾出芝加哥」，結果，那個委員會的一幫專門與和平民主力量作對的棍徒，在芝加哥勾留不到四天，就不得不溜之大吉。

美國戰爭販子的每一個反和平的措施，今日在美國已受到愈來愈多的人民的反抗。

美國、阿根廷和巴西的人民
積極籌備參加世界人民和平大會
杜波依斯等號召美國人民團結起來拯救和平

【新華社北京二日電】參加世界人民和平大會的籌備工作正在美國、阿根廷和巴西積極進行。

美國早在十月底就由二十四位美國進步人士組成了籌備世界人民和平大會的發起人組織，參加這個組織的公衆領袖有：杜波依斯、厄普豪斯、福貝斯、金斯伯利等人，最近又有十七個著名的科學家、文化工作者和牧師加入這組織。發起人組織在它的告美國人民書中指出：美國人民的代表們，不分信仰、種族和政治見解，友好地團結起來，到維也納去和其他國家的人民共同拯救和平，這是必要的。

美國人民正在熱烈展開籌備世界人民和平大會的羣衆運動。在最近各城市舉行的關於在朝鮮立即停火問題的投票，證明了美國人民保衛和平的意志。在紐約有百分之九十五被徵詢意見的工人贊成立即在朝鮮停火；「芝加哥婦女爭取和平」組織所徵詢意見的人們中有百分之九十七以上支持這個要求；在洛杉磯和底特律等大城市中，被徵詢意見的人們也表示了同樣的願望。

阿根廷已選出參加世界人民和平大會的代表團，代表中有許多是雖未參加和平運動但是願意維護和鞏固和平的人。阿根廷籌備世界人民和平大會的工作是在極廣泛的基礎上進行的，工人、婦女、青年和工會等在他們的羣衆大會上選出代表參加全阿根廷的籌備委員會，在各城鎮和企業中也成立了籌備委員會，這些籌備委員會中並有地方工會組織的領袖和庇隆黨組織的一些領導人參加。許多教會領袖也參加了世界人民和平大會的籌備工作。

巴西全國各階層人民在加緊籌備世界人民和平大會，各州都在舉行大大小小的羣衆性的和平集會，說明維也納大會的意義，並討論加強保衛和平的鬥爭和參加世界人民和平大會的問題。里約熱內盧州的和平大會有四百五十個代表參加，會上已選出了出席維也納大會的代表。在尼泰羅伊、喬和·美里蒂、卡姆波斯、尼洛波利斯、聖保羅等州，也召開了和平大會和座談會，推動了籌備世界人民和平大會的工作。

巴西各階層人民都支持世界人民和平大會的召開，聖保羅市議會已通過支持維也納大會的決議，伯南布哥州立法議會和梨西腓市議會也討論了關於維也納大會問題。抱着不同政治見解的巴西國會議員、州議員、市政委員、大學教授、工會領袖、作家等各種職業的人都發表聲明，號召巴西人民推選代表參加世界人民和平大會。許多工會、婦女和青年組織也表示支持世界人民和平大會。

阿爾巴尼亞慶祝解放八週年

【新華社北京二日電】據塔斯社地拉那訊：阿爾巴尼亞首都地拉那人民於阿爾巴尼亞解放八週年紀念日前夕——十一月二十八日，在人民劇院舉行了慶祝大會。大會會場懸掛着斯大林和阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席恩威爾·霍查的巨幅畫像，阿爾巴尼亞人民共和國的國旗和蘇聯的國旗。會場還懸掛着巨幅標語，上面寫着：「阿爾巴尼亞人民的最好的朋友和救星、世界和平的光榮的保衛者蘇聯和偉大的斯大林萬歲！」

阿爾巴尼亞人民的領袖恩威爾·霍查、國民議會主席團主席奧麥爾·尼山尼、阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會政治局的委員們，以及黨和政府的其他領袖們都參加了慶祝大會。當他們在主席台上就座時，大廳中響起了暴風雨般的掌聲。到會的外賓有：以克·納·加利茨基上將為首的蘇聯政府代表團、中華人民共和國中央人民政府代表賈鐵將軍、朝鮮民主主義人民共和國、德意志民主共和國、蒙古人民共和國以及其他人民民主國家的政府代表團的代表們。

慶祝大會在樂隊演奏阿爾巴尼亞人民共和國國歌和蘇聯國歌後，由阿爾巴尼亞部長會議副主席斯皮羅·柯勒卡主持開幕。到會者以極大的注意傾聽了阿爾巴尼亞部長會議副主席麥哈邁德·謝胡的報告。報告畢全場響起了暴風雨般的掌聲。接着蘇聯政府代表團團長克·納·加利茨基上將講話。全體起立，並歡呼「斯大林——恩威爾」。各友好國家的代表們也分別代表他們的政府向大會熱烈祝賀。大會最後在熱烈的氣氛中通過了向斯大林致敬的電報。

又訊：阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席恩威爾·霍查在十一月二十九日舉行招待會，慶祝阿爾巴尼亞解放八週年。出席招待會的有：阿爾巴尼亞議會、政府和勞動黨的領袖們，參加慶祝大會的各國代表們和各友好國家駐阿外交人員。

我國和蘇匈等兄弟國互贈稀有動物

【新華社布拉格二日電】中華人民共和國有關動物園管理機關，最近分別和蘇聯、匈牙利、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國的動物園管理機關建立了初步的聯繫，以便互相餽贈稀有的動物和交換關於管理動物和保存稀有動物等的經驗。代表北京市人民政府公園管理委員會向各國餽贈動物的一個工作隊由動物管理員、動物學家和動物馴養者組成，攜帶了一批動物，在十一月四日由中國出發，先後到達了蘇聯、匈牙利，並於十一月二十九日到達布拉格。工作隊攜帶的動物分野獸類、爬蟲類和鳥類等，其中包括只有在中國可以找到的揚子江鱷魚、娃娃魚、眼鏡蛇、大蟒、猴、鸚鵡等。工作隊已把一部分動物分贈給蘇聯和匈牙利的動物園。工作隊的隊員們在旅途中，曾參觀了蘇聯和匈牙利的許多著名的動物園，並和這些國家的動物管理員、動物學家們就管理、設計動物園以及利用動物園來教育羣衆等問題交換了經驗。他們將在捷克斯洛伐克逗留一星期，然後轉赴德意志民主共和國。

蘇聯和東歐人民民主國家的第一批稀有動物，將在明年初運抵北京，然後分配給中國各地的動物園。

日本工人的罷工運動繼續擴大
煤礦工人罷工已使煤的損失超過四百萬噸

【新華社北京二日電】東京消息：繼日本電氣產業工會和煤礦工會的長期罷工之後，許多其他的產業工會也正在進行要求增加工資的鬥爭。十一月二十七日，擁有三萬名會員的全日本汽車產業工會按照原定計劃，實行了二十四小時的罷工。在大阪，五家重要私營鐵道公司的工人，因要求發給年終津貼，在十一月三十日舉行了二十四小時的罷工，並準備在十二月三日和四日再度舉行罷工。罷工使長約九百公里的十九條電氣鐵道陷於癱瘓狀態，資方的損失達三千萬日元。同時，為提高工資與當局進行談判的日本國營鐵道工會的代表，由於當局拒絕接受工人的要求，於一日在東京舉行了靜坐罷工。

堅持罷工的日本電氣產業工人和煤礦工人仍在英勇地繼續進行鬥爭。他們的罷工對日本壟斷集團的打擊日益加重。據吉田政府通商產業省宣佈，截至十一月為止，煤礦工人的罷工已使煤的損失增加到四百四十一萬二千噸，比日本每月平均產煤量四百萬噸還超過百分之十。

【新華社北京訊】塔斯社莫斯科十一月二十九日電：伏拉第米羅娃和葛提戈列夫在「勞動報」國際工人運動評論欄中敘述日本工人的英勇鬥爭說：日本電氣工人和煤礦工人的英勇鬥爭對於整個重新軍國主義化計劃和把日本變成遠東侵略者的兵工廠一事是一個嚴重的打擊。

全國罷工運動的擴大表明日本工人階級正在給予統治集團和它的美國主子們的政策以有組織的打擊。這是對國家法西斯化和佔領政權的鬥爭，這是為保衛民主自由和國家獨立而進行的鬥爭。所有這一切，把反動勢力激怒了起來。為了努力破壞罷工運動，當局和他們的奴僕們正在廣泛地利用工賊和法西斯殺人犯。

為了破壞工人階級的團結，反動勢力用盡各種方法鼓勵他們在工人運動中的特務們——右派社會黨分裂分子，從事顛覆活動。

然而，任何事情都不能動搖煤礦工人進行他們的正義鬥爭的決心。日本千萬勞動人民日益清楚地瞭解到工人階級鬥爭的能否成功，就在於他們能否團結一致。煤礦工會和電氣產業工會中心已經設立了一個聯絡委員會，以便進行共同的鬥爭。罷工者得到全國許多工業企業所建立的支援委員會的幫助。日本全國佈滿了支持煤礦工人及電氣工人合理要求的大會，替他們的家庭徵募食物和金錢。國營鐵路、冶金和其他工業的工人們都參加積極的鬥爭。

在這場為糧食與工作，為和平與國家獨立而進行的不屈不撓的鬥爭中，日本工人階級已經結成了戰鬥的整體。

日本工會總評議會所屬各工會的工人一萬人，於十月二十五日在東京日比谷小音樂堂集會，支援各工會要求增加工資的鬥爭，圖為會場。（新華社稿）

日本全國煤礦工人的罷工已堅持了一個多月，圖為日本常磐煤礦工人在舉行罷工。（新華社稿）